

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrierile săptămânice nu se
primesc. — Manuscrisurile nu se
reîntorc.
ABONATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anșuri:
în Viena: M. Dukas, Heinrich
Schulak, Rudolf Mosse, A. Oppliger,
Nechfolger; Anton Oppel, J.
Dammier, în Budapesta: A. V.
Goldberger, Eckstein Bernat; în
București: Agenția Hexas, Buc-
cursale de România; în Ham-
burg: Karoly & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garantată pe o colină 8 cr. și
50 cr. timbru pentru o publi-
citate. Publicarea mai deosebită
tarifă și înaltă.
Reclame pe pagină a 8-a o
seria 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

(NUMER DE DUMINECĂ 47)

„Gazeta” iese în ziua care di.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumă la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la ad. colectori.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etajul
I: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu anșuri în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 6 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 251. — Anul LVIII.

Brașov, Duminică, 12 (24) Noemvrie

1895.

Nebuniă primejdioasă.

Când s'au ridicat în congrega-
țiunile din toamnă acesta proteste
din partea Românilor în mai multe
comitate contra cunoscutei adrese a
municipiului Ciongrad, privitoare la
prefacerea tuturor școlilor populare
în școle de stat, acesta n'a fost nu-
mai combaterea unor nisuițe locale,
n'a fost numai o protestare în con-
tra fanatismului național al Ungu-
rilor dela Ciongrad, ci a fost o pre-
intimpinare a marelui pericol, ce
amenință învățământul nostru din
partea tuturor celor dela ocârmuire.

Comitatul Ciongrad a cerut nu-
mai ceea ce este dorința cea mai
ferbinte și ce și-a pus ca țintă în-
su-și ministrul de instrucțiune și de
culte Wlassics. Fôia guvernului ni-o
spune acesta clar și lămurit, vor-
bind despre planurile mari ale d-lui
Wlassics și laudându-l mai ales pen-
tru-că voesce să revizuască legea
școlilor populare, ceea ce vré să în-
semne, că voesce să pregătască calea
pentru împlinirea dorinței Ciongră-
denilor.

D-l Wlassics arde de dorul, de
a și câștiga și el merite neperitoare,
ca Trefort și Csaky, pentru maghia-
risare. De-ocamdată se gândesce,
de-a înainta cultura națională mag-
hiară, luând măsuri, pentru ca în
viitor să nu se mai pôta da diplome
de învățatori din partea autorităților
școlare confesionale, ci numai din
partea statului.

Ce va să dică acesta, scim foarte
bine. Este pasul cel dintâiu pentru
maghiarisarea totală a școlilor noastre.

Ni-o spune foarte lămurit fôia
guvernului „Pester Lloyd”, când se
plânge, că încă în 4140 de școle po-
porale, dintre 16,881, câte sunt cu
totul, limba de propunere nu este
cea maghiară, și când dică, că cu toate
cele 400 de școle nouă de stat, ce
se vor înființa cu privilegiul mileniului

și în cari, „firesce, va domni numai
spiritul național maghiar”, ei se află
încă departe de ținta lor; ne arată
destul de invederat, care este această
țintă, cerând, ca statul să meargă
tot mai departe în această direcți-
ă și să înființeze mereu și pretutinden-
școle de stat, unde să se lătească
spiritul și cultura națională mag-
hiară.

Etă dără, că pe când se mai
găsesc omenii, cari cred, că Maghiarii,
ținând sémă de împrejurări, vor da-o
pe-o córdă mai lină și vor înceta
cu nebunele nisuițe de maghiari-
sare, pe-atunci în ministeriul instruc-
țiunii publice se lucrază cu plan și
cu cifre la nimicirea învățământului
nostru național în favorul spiritului
și al culturai naționale maghiare.

Ce folos, că se vorbește în die-
tă de rezolvarea cestiunii naționali-
tăților printr'o administrațiune drép-
tă, printr'o procedere mai binevoi-
tore și altele, când acolo, unde se
tractază de sufletul nostru, în școlă,
se lucrază de-a dreptul și neincetat
pentru a-l ucide.

Ce egalitate, ce libertate mai
pôte avé preț pentru noi, când ni-se
vor lua școlele și cu ele temelii
vieții și culturai noastre naționale?

Se spune, că la sêrbătorea mi-
leniului, „Kulturegylet“-urile ma-
ghiare vor să țină un congres și
vor cu această ocaziune să proclame,
că viața culturală maghiară este un
element neapêrat de lipsă pentru
viața culturală europeană?

În îngâmțarea lor orbă, ma-
ghiarisatorii peste puțin vor ajunge
a dice, că fără cultura maghiară nu
pôte exista cultura englesă, francesă,
germană etc.

Că se fac de ris cu importanța, ce
și-o dau fără de nici un temei, um-
flându-se ca brôscă, care a voit să
se măsore cu boul, nu mai e lipsă
să spunem. Dér este foarte de lipsă
să urmărim cu atențiune încordată

nebuniile lor și înainte de toate să
ne pregătim bine, ca să ne putem
feri de urmările rele, ce le pot avé
pentru noi.

Nu ne temem, că congresul
ridicul al „Kulturegylet“-urilor ne va
stinge și nimici. Dără trebuie să ți-
nem sémă, că nebunul aruncă ușor
pêtra în fântână și dece înțelepți
nu o pot scôte.

Orî cât s'ar sbuciuma adver-
sarii noștri, ținta totuși nu si-o vor
ajunge, dér ne vor face mult rău,
cum ni-au făcut și până acum. Ne
vor împedeca în dezvoltarea noastră,
ne vor da înderēt în drumul spre
progres și înaintare.

De aceea trebuie să fim cu ochii
în patru, să nu durmim și să nu ne
amăgim de vorbe și speranțe deșerte,
ci să luptăm bărbătesce pentru lim-
ba și cultura noastră națională.

Să nu credem, că este de pri-
sos de-a da prea mare atențiune unor
lucruri, ce se par micî în raport cu
marele cestiuni ale țilei, cu cestiu-
nea naționalităților in-sa-și, ci să
apêram terenul limbei și al cultu-
rei noastre, de-ar fi numai de-un pâl-
mac, cu acea convingere, că dela
energia, cu care îl vom ținé în po-
sesiunea noastră, atêrnă viitorea nos-
tră isbândă.

Revista săptămânei.

Un raport al ministrului de hon-
veđi. În ședința de alaltăeri a ca-
merei ungare, ministrul honveđilor
așternu raportul său asupra resulta-
tului din est an al examenelor de ofi-
ceri ale voluntarilor, precum și asupra
sinuciderilor ce s'au întemplat în
anul curent în sinul armatei comune
și al honveđimeii. Din raportul mi-
nistrului Fejervary apare, că dintre
1461 de voluntari dela armata co-
mună și dela honveđi, au depus esa-

menul de oficer 1101, au fost res-
pinși 308, n'au putut depune esa-
menul din cauză de morb 22, și au
repășit de bună voia 29. În anul
de serviciu 1894—95 s'au întemplat
la regimentele din Ungaria ale ar-
matei comune 134 sinucideri și 52
încercări de sinucideri, ér la hon-
veđi 42 sinucideri și 6 încercări de
sinucideri.

Preoții militari. Ministrul comun
de rebel de mai mult timp se ocupă
cu organizarea corpului preoțesc militar.
Până acuma era sistemizat pentru
fiă-care corp de armată numai câte
un oficiu preoțesc cu doi séu trei
preoți, ceea ce s'a dovedit ca foarte
nesuficient pentru contingentul de
70—80.000 soldați ai unui corp, dis-
locat pe un teritor estins. Vicarul
campestru Coloman Belopotoczky, după
cum anunță „Magy. All.” a așternut
acum ministrului de rebel un pro-
iect, în care se sistemizésă cel pu-
țin pentru fiă-care brigadă câte un
oficiu parochial militar.

Revoluționarii armeni. Ca de-
vadă netăgăduită, că turburările ivite în
mai multe puncte din Anatolia se
datoresc uneltirilor revoluționarilor
armeni, dăm aci resumatul unei scri-
sori prinsă la agitatorul armen Men-
diligian din Diarbekir și adresată unui
alt Armen cu numele de Ohanez.

În această scrisore se dică, că
trebuie să se ție sémă de nesimțirea
dubitocescă a Turcilor, atacându-se
sentimentele lor religioase, celelalte
mijloce fiind considerate ca nesufi-
ciente pentru de a-i scôte din ne-
păsare.

Autorul pamfletului recomandă
în consecință să se atace Musul-
manii când sunt adunați la rugă-
ciune și scontéză mai dinainte efectul
vârsării de sânge, care se va nasce
din această provocare.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

La judecată.

(Fine)

VIII.

Pe drumulețul îngust, care duce la casa
lui Gligore Cobârcea, călare pe-o glôbă
olecută schiôpă, suia haide-hai, un român,
c'o gântă de ceea petrecută pe din stânga
de-a curmezișul peptului și atêrnând în
drépta șaleului.

Cum ajunse, strigă pe Gligore, strigă
pe Oancea, — pace! să răspundă vre-unul.
Costreiu însă, năvală la cal, mânios nevoie
mare.

Românul cela descălecă, croi indesat
pe Costreiu c'un bici împletit în șese;
Costreiu, la densul cu toți dinții scripeă,
scrâșnind și gata să rupă; rêsboiu, nu
șagă.

Cu mare ce isbuti să se suie pe pris-
pă și să lipescă pe ușe o hârtie albă cu
slove negre; apoi, se sui pe cal și o porni

înapoi, petrecut numai de lătratul lui Cos-
treiū.

Nu trecu mult, și se ivi Oancea. Era
în del, la locuri; audise lătrăturile și ve-
nise 'n gônă să vadă ce-i.

Costreiu începă a-i spune totă întem-
plarea; dér fiind în grai străin lui Oancea,
românul îi netezi blana, ca semn de mul-
țumire pentru ostenelă, și câtă împrejur să
întelégă în felul lui, ce fusese.

Hârtia albă, care ridea cu dinți negri
pe boiul cafeniu-închis al ușei, îi chiamă
luarea aminte și'l îndemnă să s'apropie...

— Aha... ceea... „citație” cum îi dic...
Mă chiamă la judecătoria...

Oftă, după ce ceti cele scrise, și pe
urmă se aședă pe prispă, ér pe dinaintea
ochilor prinseră a-i trece țilele unui an în-
treg, ca nisce năluci.

Zădarnice fuseseră stăruințele Moș-
Popei Nicolae! Nicî baba nu vrusesse s'au-
dă și să 'nțelégă, nicî măcar Flôrea, pe
care, orî cum, o luase din dragoste!

Și cât chin pe sufletul lui...

De gēba dăduse târcôle, ca lupul

flămând, la stână, împrejurul casei Flôrei...
De gēba...

Mai rău i-se întuneca inima de pă-
rere de rău și i-se aprindea capul de vâ-
păile mâniei, fiind-că nu numai odată o
vedea, orî că fugia de cum îl zăria, orî
că sta de vorbă cu câte-un flăcău.

La horă ér, cum îl vedea Flôrea, sin-
gură de era, numai ce s'apropia repede de
câte-un flăcău și să pune la vorbă și la
șagă cu densul.

Scii, mai să'l apuce alte ceea și să
sară să'l stringă de gât pe flăcăul, cu care
șăguia densa.

Dór Gligore ce'l mai astêmpăra și-i
grăia, că Flôrea n'o făcea asta din dra-
goste pentru altul, ci numai ca să'l necă-
jescă, după îndemnul strigôiceii de mă-sa.

Pe urmă să făcuse un fel de învoelă
între mai mulți flăcăi, cărora le cam pă-
ruse rău, că Oancea, luase el, pe Flôrea.
Ei pândeau să-l bată de l'or mai vedea
pe densul în calea Flôrei: asta tot după
îndemnul babeii.

De-aceea, după vr'o două, trei luni,
Oancea nu mai dase prin Tutueni decât

rar, și atunci c'un ciomag voinicesc la în-
demnă.

Când începă însă să nu se mai arate
în sat, să arăta la el, la ripă, rētatea
omenescă în chipul șoptelor, ba dela unul,
ba dela altul, ba că Flôrea și pusese în
gând să se despartă de densul, ba că se
dase în dragoste cu nu soiu care dintre
flăcăi...

Décă munca pământului îl ostenia
trupesce, șoptele ceea îi osteniau mintea,
fi puneau chinuri în inimă și dor de rês-
bunare în cuget.

Moș-Popa Nicolae îl mai liniscea, că
Sfinția-sa tot nădăjduia să biruescă îndă-
râtnicia lelei Măricăii...

Cât despre Flôrea, îl incredința că'i
muiere cinstită și-i plecată în inima ei
spre împăcaciune.

La drept grăind, erau clipe de séră
mai ales, când Flôrea să putea furișa de
mă-sa, după-ce se întorceau dela câmp.

Atuncea, în livadă, pe malul Vuului,
iși lăsa pe Călinel lângă câte-un copac, și

Academia Română.

Monumentul dela Adam-Klissi.

În ședința publică a Academiei Române, ce s'a ținut Vineri în 3 (15) Noiembrie a. a. sub prezidența d-lui N. Crețulescu — membrul Academiei d-l Gr. G. Tocilescu a depus interesanta s'a lucrare despre „monumentul dela Adam-Klissi.” Cartea, la care a lucrat aproape 12 ani, a eșit de sub tipar la Viena. Ea cuprinde descrierea și ilustrarea unuia din monumentele vechi romane cele mai de seamă, care ocupă un loc foarte însemnat în istoria noastră, născerea lui stând în strânsă legătură cu însuși lăganul națiunii române.

Impăratul Marcu Ulpiu Traian, învingătorul Dacilor, drept semn neperitor al puterii statului roman și spre vecinica amintire a izbândilor ce le-a raportat în Dacia și Moesia, a înălțat acest monument — o clădire de-o arhitectură particulară și cu nise sculpturii cu totul deosebite înainte de a ridica columna Traian din Roma.

Monumentul s'a descoperit lângă un cătun din Dobrogea numit Adam-Klissi. El fusese cu desăvârșire uitat. Pe la anul 1837 l'a amintit într-o scrisoare a sa feldmaresalul Moltke. Numai după ce Dobrogea a ajuns sub stăpânirea României și s'e apropiat mai mult de Europa cultă, s'au început a se face cercetări științifice, cărora avem să le mulțumim desgruparea acelui falnic monument după aproape 1800 de ani.

Cu ajutorul guvernului român, d-l Gr. G. Tocilescu, membru la Academia Română, profesor la Universitate și director al Muzeului Național din București, a început la anul 1882 desgruparea ruinelor. De atunci acest învățat a făcut în cinci rânduri săpături, scoțând la lumină numeroase sculpturi, cari astăzi alcătuiesc o adevărată comoră a Muzeului bucureșean. În expedițiunea din urmă din anul 1890, d-l Tocilescu a fost însoțit și ajutat de d-l arhitect G. Neimann, profesor la Academia de Bele-Arte din Viena. Prin stăruințele reunite ale acestora s'au putut regăsi toate bucățile clădirii și s'a întocmit o restaurare a ei grafică, cât se poate mai fidelă.

Resultatul acestor cercetări în curs de 12 ani formeză conținutul operei aparute la Viena sub titlul: „*Monumentul dela Adam-Klissi Tropaeum Trajani*” în tipografia Adolf Holzhausen, tipografal cesaro-oraesc al Curții și Universității, și în două edițiuni separate, una română și alta germană.

Publicațiunea este în folio, elegant tipărită pe hârtia grosă velină, are 23 coli, trei tabele esecutate de d-l Neimann și reproduse în heliogravură, precum și 134 figuri de text lucrate după fotografiile de câtră firma M. Jaffé din Viena.

D-l Gr. G. Tocilescu prezentând Academiei Române publicațiunea, i-a mulțumit de indemnul și sprijinul ce i l'a dat pentru studiul acestei opere mari și în deo-

sebi a exprimată viută recunoștință d-lui Senator din Viena Nicolea Dumba generalosul Român macedonien, cu spesele cărui s'a făcut frumoasă tipărire a „operei”.

La sfârșit d-l Gr. G. Tocilescu a făcut o dare de seamă despre săpăturile din anul acesta la Castrul *Tropaeum Trajani*, anticul Municipiu roman, numit mai târziu *Tropaeensis Civitas*. A arătat înălțimea zidului cetății până la 12 metri, cu porți cu praguri. Aceste porți, cu ocazia reconstruirii orașului sub Dioclețian, au fost mai îngustate. Turnurile zidului înconjurător erau luate de 3 metri și mult eșite afară, fără trepte. Anul acesta s'a mai cercetat și *Basilica* cu o hală mare înainte-i, în care s'a găsit o piatră din inscripția Mausoleului ridicat de împăratul Traian, un templu din epoca bizantină lucrat în marmură și ornat cu mozaic, patru turnuri dela zidul cetății, *strada principală*, ce străbătea orașul dela o poartă la alta, cum și alte edificii însemnate, și cu apeduct pentru apă de beut și pentru curățirea orașului.

La Nordul Monumentului dela Adam-Klissi a fost cercetată o movilă înaltă cu un diametru de 50 metri, în mijlocul căreia s'a găsit o construcție rotundă, care a servit ca temelie unei alte construcții. D-l Tocilescu crede, că această movilă a servit ca turn de observație lângă monumentul lui Traian.

Incurcăturile din Orient.

Totă atențiunea Europei e îndreptată asupra evenimentelor din Turcia. Puterile și-au trimis flotele de rebel, cari circulează în apropiere de țărmurile Turciei, și la propunerea ministrului de externe austriac s'au înțeles să procedă toate în mod solidar. Singură numai Rusia mai are unele rezerve privitor la ținuta ce au hotărât puterile a observa față cu Turcia, însă împrejurarea aceasta, cum se asigură, nu e în stare a turbura buna înțelegere dintre celelalte mari puteri europene.

Scopul, pe care îl urmăresc statele este să silască pe *Sultan*, ca acesta să introducă în împărăția lui reforme cu privire la *administratiune*, care până acum a fost foarte destrăbălată în Turcia. Mai departe statele creștine voiesc să asigure existența conaționalilor lor, cari locuiesc în provinciile turcești și mereu sunt amenințați de Musulmani.

Conform scirilor mai nouă, sosite din Constantinopol, revoltanții, aparținători seminiției Curșilor din Asia mică, au atacat zilele trecute *17 sate armenesci* în Nord dela *Erzerum* și *le-au nimicit* aproape cu totul. În orașul *Erzerum* domnesce mare miserie. Oameni n'au pâne și n'au haine cu ce să se îmbrace acum în preșma iernei.

Sciri sosite din districtul *Sivas* anunță, că acolo s'au întemplat din nou *masacre și jafuri*.

Fia-care și aduce nouă sciri revoltătoare, așa încât e de temut, că puterile

vor fi în fine silite, în interesul lor, de-a păși însă-le cu forța pentru restabilirea ordinei în imperiul turcesc, după-ce *Sultanul* e neputincios și nu e în stare să facă ordine în țara sa.

Popor brav.

Din Bihor, Novembre 1895.

Comuna *F. Tăut*, aflătoare pe ambele maluri ale Crișului negru, este o comună înfloritoare, cu 1300 suflete Români și cu vre-o 250 suflete Unguri calvinii, cari au biserică și școală cu un preot-învățător. Acum câți-va ani cugetai, că în acești Români s'a răcit cu totul simțul național, alunecând poporul mult spre maghiarism. Bunul Dumneșu li-a trimis însă un tiner învâțător, învățat Român, cu numele *Vasilie Teuca*. Acest brav fiu al națiunii, lucrând cu inimă pe terenul său învățătoresc, în timp de patru ani a produs în comună mari schimbări.

Anul trecut el fu pîrit în urma acesta, că ar învăța tinerimea și elevii să cânte hore revoluționare și altele; i s'a făcut cercetare prin solgăbirii cercului, însoțit de gendarmi. Totă ziua, cât a ținut cercetarea, poporul întreg, deși a fost mai de multe ori provocat să se imprăștiă, n'a părăsit însă curtea casei comunale, ci a stat gata la orî-ce s'ar întempla cu inbitul lor învățător.

Firesce, nimic pozitiv nu s'a dovedit în contra lui, d'ér cu toate acestea erau să-l ducă între baionete, decât ținuta bărbătescă a poporului nu i-ar fi silit să se lase de acest gând. Streinii diceau, că *Teuca* nu va rămâne nepedepsit, însă poporul sta continuu lângă inbitul său învățător, și așa toate amenințările rămase vorbe.

După acesta s'a amenințat școala românească. Poporul însă în frunte cu dascălul său, fără de-a mai sta pe gânduri, s'a apucat și prin repartiere și-a zidit curând o școală, costându-i 2500 fl. Aceasta este cea mai frumoasă școală din aceste părți. Onore se cuvine acestui brav popor, care nu s'a lăsat ademenit de promisiunile frumoase cu școala de stat, ci p'etruși de iubirea n'umului lor, nu s'au dat înderăt dela jertfele însemnate, și astfel în ziua de 29 Oct. st. v. a acestui an, cu o pompă vrednică de fapta lor, s'a făcut sfințirea școlii celei nouă, la care poporul mic cu mare era de față. Cu această ocaziune, la însărcinarea d-lui protopresbiter pontificant, preotul administ. *Petru Serbu* a rostit predica ocazională, pe care vi-o alătur aci.

Predică despre foloșele învățăturei.

„Voi, părinților, creșteți pe pruncii voștri în învățătură și îndreptarea Domnului.”

Filip. VI., 11.

Etă împlinită dorința voastră, Iubiților în Christos, voi, cari mult

ați chibșuit, mult ați ostenit; voi cari erați în lipsă de mijloce, acum cu bucuria și mândria vă prășniți sănțirea școlii v'ostre celei frumoase, ca și care puține, prea puține sunt în părțile acestea. Acest fapt cu adevărat poate să ample inimile v'ostre de bucuria, căci voi de acum, în vremile acestea grele pentru noi, sunteți pildă de faptă bună tuturor fraților noștri din jur.

Voi v'ați dis: „noi suntem făptura lui Dumneșu, creați în Isus Christos spre fapte bune, pe cari le-a gătit Dumneșu ca să âmbliăm în ele”. Voi plini de credință în Dumneșu ați știut, că „credința lucră dimpreună cu faptele, și priu fapte s'a desevirșit credința, căci prin fapte se îndrepteză omul, ér nu numai prin credință, pentru-că credința fără de fapte este m'ortă”.

Așa lucrând în bună înțelegere frătescă, necruțându-v'ostrenele și jertfe, ați lucrat pentru binele comun și v'ați clădit și înzestrat, precum se cere, această frumoasă zidire, în care fiii, următorii voștri, să se lumineze cu cunoștința lui Dumneșu, să învețe a umbla pe căile Domnului, ca să fie oameni înțelepți, creștini adevărați, harnici, cumpetați, nu risipitori, bețivi, desfrânați, ci iubitori de pace, de adevăr și dreptate și îndestulați cu s'orțea lor din această viață pământescă.

Socotesc de bine și folos pentru voi, iubii ascultători, a vă vorbi la acesta ocaziune despre binele și folosul învățăturii și creșterii pruncilor. Vă rog să mă ascultați!

Mulți din oameni își pun mare silință și trudă spre a-și agonisi averi și bunuri pentru fiii lor; cu totă osârđia, ne'ncetă lucră pentru sporierea, ori măcar ținerea acestor averi, d'ér uită a se îngriji și de bună-creșterea și înțeleptirea fiilor lor. Ei se bucură când își ved vitele grase și frumoase, holdele rodite, și nu le pasă mult, ba nici nu prea bagă în seamă, că fiii lor șed pe ulițe, unde unii dela alții învață lucruri rele, — „copilul lăsat în voia sa rușine va aduce părinților săi” (Prov. 29, 15), — ér mai crescându-le copiii, îi pune la lucru și la păstoria vitelor, ér de școală își uită cu totul.

O, nepricepuții de ei! Înloc de a-și învăța copiii cu sfatul și esemplul; în loc de a-i trimite regulat la școală și la biserică, ei socotesc, că mai mult bine le vor face, decât le vor lăsa de moștenire averi perit'ore. D'ér ore acei copii, crescuți fără învățătură adevărată, puté-vor ei spori, ori ținé acele averi? Ore dedați ei din copilărie cu vorbe rele,

ea purcedea pe gânduri de dor de casa ei și de Oancea.

Măre, câți români nu'și scarmână nevestele și uite, țin casă, că bătaia nu-i dovadă, că lipsește dragostea...

Și ce decât și pe d'ensa a lipit-o Oancea cu câte-o palmă?

Pe urmă din ce pricină?

Din pricina mă-si, a lelei Mariicăi... Care va să d'ică ea mai degrabă, ér nu Oancea era vinovatul?

Și par'c'o prindea dorul se'și ia pe Călinel și s'o purcedă fugulița la casa dela ripă, că de altfel, de! până nu s'amestecase mă-sa, veduse zile albe de dragoste și de pace.

Casa dela ripă... Acolo era buba... De ce adevă și Oancea nu lăsa pe tat'su singur și se se mute'n sat?

Vedî că și el era îndărătnic... Că decât-i vorba, muncea la pământul lui tat'su, nu la al lui; și putea se-i muncesoă și din sat, ér ea se fă mai lângă mă-sa... Că tot îi mai bine se aibă omul cu cine se schimbe o vorbă, două... decât se stea în pustiu dela...

Și ecă i-se băteau în cuget, când gânduri bune și înțelepte, când gândurile virite în capul ei de mă-sa.

Ér lunile treceau...

În cele de pe urmă săriră și rube-denile cu vorba, că decât nu au de gând alde Măriica și Călin să impace lucrurile, atunci încai se dea jalbă la judecătoria pentru despărțire și se se sfârșescă la un fel.

Ce? Par'că nu se mai despărțiseră și alții, el însurându-se într'o parte, ea mărîtându-se în alta?

Mai după sfatul Moș-Popei Nicolae, mai după îndemmurile rube-denilor, Călin căzu la învoială cu muierea să cheme pe Gligorie Cobârcea și să statornicescă cu d'ansul: lasă ori nu pe fie-s'eu să se mute în sat, și atunci Fl'orea să se întorcă la Oancea? Dacă nu, despărțenie și pace bună, ca să se sfârșescă o dată și cu șoptele celor guri rele.

Gligorie purcese, după chibzuială cu fie-s'eu, și veni într'o și la Călin.

Tura-vura, mai să se învoiescă și Gligorie pentru mutarea lui Oancea în Tutueni.

Casa ceea de vindare, nu se vinduse; să puie mâna dela mână amândoi socrii și s'o cumpere pentru copii.

De-odată numai ce sare în mijlocul odăiei, poponeț, cu mâinile în șolduri, strigăca de Măriica...

— Ba s'o muta și coala, cu noi, că ni'e destul de mare casa, și n'am mai da ce avem și noi pe suflet să cumpărăm altă casă... că, o să rămăie a voastră, când om închide ochii.

— D'éră, lele Măriico!.. Așa, și nu 'ți mai întră nime'n voe, d'ér când o întră f'icioru-meu în casa d-tale, apoi pace bună să mai vadă și și albă... grăi Grigore.

— Măre muiere, strigă Călin, n'o mai schimba, că pe crucea asta, te'ncaer. Prea m'ai amețit de-o vreme 'ncôce cu nasochelile d-tale...

Și, el și una, ea două Gligorie, și el, cât pe ici, cât pe coala, să sfădiră ér de-al binele.

— Dracu să vă mai alégă, — trânti Gligorie, vorba, și se porni.

Așa se făcu că dădură și Oancea și Fl'orea jalbă de despărțenie, la judecătoria.

Însă Moș-Popa Neculaiu cum auzi, se cruci el de dihonie asta pornită ca din senin, între oameni ce-l socotia cu rostul cuminițenier în casa lor, d'ér și porni la judecătoria, în Rădăușești, ca să-l spuie judecătoria cum stă pricina.

Nădăduia că doar în fața dreptăței s'or împăciui împričinați.

IX.

În Rădăușești casa subprefecturii îi mică; a judecătoria, ca vai de d'ensa; școala, mai să nu te uiti la ea; biserică o cocioabă...

Casa proprietarului, un jupân care nu mai purta tichie pe fundul capului, — iera casă mare; hanul iar casă mare, și în el vindea tot un jupân care nu-șlăpădase nici tichia, nici perciuni...

Totă curtea boerului Șloim viermuia de jupâni tineri și bătrâni, și numai la câmp vedea cămașa, ițarii și sucmanul țeranului.

Coconul subprefect era pururea la masa boerului Șloim; primarul, un jidan cu pielea boteată, sta cu căciula în mână

cară strică moravurile cele bune, nu vor deveni nise ușuratică gâlcevitori, bețivi, omeni fără cumpăt și socotelă, omeni făloși și imbuibați?

Omul neînvețat nu va pricepe statul bun, nu va cunoște binele comun. De aceea dăce apostolul: „Voi, părinților, creșteți pe fiii voștri în învățatură și îndreptarea Domnului“.

Poporele luminate, fiind-că înaintașii lor au sprijinit cu totadinsul școlă și biserica, trimițându-și pruncii regulat la școlă, au înaintat în toate celele bune; fiii acestor popore ample bisericile în zilele Domnului și dau cinstea și cea mai mare ascultare preoților și învățătorilor lor, cari trăind dela popor, fiind sânge din sângele aceluia, se silesc a-și deștepta și lumina poporul. Astfel de popor luminat înainteză în toate celele bune, căci dăce înțeleptul Solomon: „*Fericit este omul, care a aflat înțelepciunea, și omul, care a câștigat înțelepciunea, căci câștigurile ei sunt mai bune, decât câștigurile argintului și venitul ei decât al aurului*“. Nu pte lăsa der nici un părinte avere mai mare fiilor săi, ca și învățatura cea adevărată, care este cunoșterea adevăratului Dumnezeu, din care apoi cunoște tot binele și folosul său și al aprăpelui său, căci „*inceputul înțelepciunii este frica lui Dumnezeu*“.

Vieta devine tot mai grea, omul neînvețat numai cu necas va pute trăi, căci folosindu-se alții de neprieperea lui, ușor îl vor pute înșela. „*Prostul crede toate vorbele, er cel cu mintea semă la pașii săi*“. (Prov. 14, 15.)

Decă noi, poporul românesc, stăm inapoia altor popore mai luminate și învețate, cauza zace mai ales în vremile trecute, când ai noștri gemeau în jugul jobăgiei și le era oprită învățatura. Acum însă trebuie să ne trezim, să îmbrățișăm învățatura, căci altcum poporele mai silitore după lumina înțelepciunii ne vor stăpâni, er din contră fiind fiii noștri toți omeni luminați, ne vor fi mulțamitori de acel dar, care pe bani și cu averi nu se pte însuși, ci numai prin cercetarea școlii și silință la învățatură. Acel rënd de omeni apoi va pricepe pe deplin sfaturile conducătorilor eșii din sinul său, adecă vor sci preții povețele preoților și învățătorilor, vor fi omeni indestulii cu sörtea și fii vrednici ai bisericeii, patriei și nemului nostru cel iubit românesc.

„De ai feciori, învețai-i și plecă din prunciă grumazii lor“ (Sir. 7, 29) pomul până e tiner se pte îndoi să crească drept și frumos. „Când ogorul inimei lui este ușor de lucră, atunci trebuie să smulgi spinii“

— adecă să-l desveți dela rele — ne înveță Sântul Ioan Gură de aur.

Der părinții sunt ocupați și cuprinși cu lucrul, de aceea pruncii ni-i dăm în grija învățătorului, care este al doilea părinte al lor, căci noi îi prevedem cu hrană și îmbrăcăminte, er el le dă hrană sufletului, învățatura, le arată căile Domnului, învățându-i tot ce este de folos, îi înveță mai înainte a cunoște pe Dumnezeu, părintele, în care să-și pună nădejdea în-totdeauna, căci ne dăce înțelep. Sirah: „*Uitați-vă la nemurile celele de început și vedeți, cine a nădăjduit spre Domnul și s'a rușinat, seu cine a petrecut în frica lui și a fost părăsit, seu cine l'a chemat pe el și a fost trecut cu vederea*“.

Învățătorul îi înveță socotela, ca ei să fie omeni cumpetați, ca din agonisita lor tot-deuna să pună ceva de-o parte și așa să-și sporască averea, îi înveță a cunoște pe strămoșii noștri, din ai căror fapte bune să se îndemne a fi omeni virtuosi și vrednici, îi înveță a preții folosul bunei înțelegerii, din care résar faptele cele bune și folositoare. Învățătorul der îmbracă sufletele copiilor în vesmintul virtuții și al vredniciei, pregătind din ei omeni înțelepți, cinstiți, harnici, temători de Dumnezeu, cari nici într'o împrejurare nenorocă a vieții să nu se clatine în credință, dăcându-le cu Apostolul (I. Cor. 15, 33): „*Fiiul meu, nu nesocoti certarea Domnului, nice nu perde curăgiul, căci pe cari Dumnezeu îi iubesc, îi certy*“.

Voi der, cari prin harnicia și buna vöstră înțelegere ați înălțat această frumoasă școlă, sciu că cu bucuriă vă veți trimite copii voștri în acest izvor al luminii, căci mai mare moștenire omul nu pte da fiilor săi, ca și învățatura, căci „*îndemnările spre învățatură sunt drumul vieții*“. (Solomon 6, 23.)

Și acum veniți, Iubiților, să ne îndreptăm sufletele și cuvintele către Atotputernicul Dumnezeu și să-i mulțămim, rugându-ne așa:

Domne Dumnezeule, cu inimă umilită și smerită îți înălțăm Ție rugăciuni de mulțamită, căci ne-ai ajutat de ne putem vedea astăzi gata acest izvor al înțelepciunii. Pe tine te rugăm și dela tine cerem, Părinte al îndurărilor, ocrotesceni-le de mânia pismașilor, și fă, ca fiii și fiicele noastre, cu voiă și bucuriă venind aici, să învețe a Te cunoște pe Tine, a Te preamări, ca să fiă ei cucernici creștini, păzind legile Tale și ale Fiiului Țeu, Domnului nostru Isus Christos spre binele nostru cel pămên-

tesc și spre vieta de veci, de care pe toți ptași ne fă cu îndurarea Ta, că a Ta este stăpânirea, puterea și mărirea a Tatălui, a Fiiului și a Spiritului Sânt Amin.

Un öspe.

SCIRILE ȚILEI.

— 11 (23) Noemvre.

România și Italia. Domnul Const. Langa-Rășcan, student al facultății juridice din Bucuresci, a primit la telegramele, ce a fost însărcinat să le trimită ca president al congresului studenților dela Cămpulung, următorul frumos răspuns dela marele învățat italian, contele *Angelo de Gubernatis*: „*Iubite d-le și onorate President! Măgulițorea d-vöstră telegramă a sosit la Roma în lipsa mea, ce ar esplica aparența unei nitări față de studențimea universitară din România. Am fost förte mișcat, la întörcere, de atenținea d-vöstră și mändru de cuvintele d-vöströ. Sentimentele mele de simpatia pentru sfânta lor causă sunt nestramutate, și n'am decât a vă felicita din totă inima pentru generösele vöstre fapte. Fii incredințat, iubite d-le president, că vă păstrez cel mai mare suvenir și vă rog să asigurați tinerimea, ce ați presidat'o, de bunele mele sentimente. Devotat: Angelo de Gubernatis*“.

— o —

Geșeftul milenar. Föia ungerescă „*Hazánk*“ publică un articol, în care spune, că la Budapesta hotelurile sunt pline cu sute de domni, cari béu și chefulness în nădejdea geșeftului, ce au să-l facă cu serbarea milenului. Se constituie societăți de belitori și exploatatori, cari vor avé să goléscă busunarele publicului, ce va visita espöșia milenară. Scopul acestei espöșii, ale căreia bilete de intrare le-a luat în arendă geșeftarul Spitzer cu ortaci de-ai săi din Viena și Berlin, e numai geșeftul. La folosul național și moral al espöșiei nu se gândesc nimenea. — Acesta e testimoniu, ce-l dă chiar o föiă ungerescă „*patrioților*“ din Budapesta. Decă s'ar deștepta însă Ungurii mai bine, ar vedé, că nu numai cu milenul și cu espöșia milenară, ci mai cu toate isprăvile, ce se seviresc ađi în numele patriotismului maghiar, nu se urmăresce alt scop, decât „*geșeftul*“, specula; — cu oät cineva vré să speculeze mai bine, cu atât se dă de mai mare patriot maghiar. De aci vine, că astăzi cei mai mari „*patrioți*“ au ajuns să fiă la noi Jidani.

— o —

Parastas pentru Stroescu. În biserica română din Gröveri se va serba mâne, Duminecă, la örele 10, un parastas în amintirea generosului binefăcötör *Mihail Stroescu*, er după amăđi la örele 2, în sala de desemn a școlilor române, se vor împărți elevilor meseriași haine din fundaținea aceluiași binefăcötör.

Din Panciova ni-se scrie, că în pârțile acelea lipsa de bănci romănesci e förte simțită, deörece Români nu au decât o singură bancă, înființată acum 2—3 ani în Uzdin. În lipsa de bănci romănesci, Jidani exploatéză poporul nostru, dela care tömna cumpără bucatele cu prețuri de batjocură, er mai târziu e silit să între în datorii dela bănci jidovesci din Pesta, ai căror agenți umblă prin satele romănesci amăđind poporul. — Avis frunțașilor români din acele pârți!

— o —

Vieta lungă. În luna lui Octomvre a anului acestuia au încetat din vieta în România trei țeranți în etate de peste 100 de ani. Aceștia sunt: Constantin Pardos din Valea Arinilor, plasa Muntelui, județul Bacău în etate de 106 ani; Grigore Ion din Pătröia, județul Dâmbovița, în etate de 107 ani și Țănase Șelariu din Jurăști, plasa Prut, județul Covurluiu, în etate de 102 ani.

— o —

Societatea literară bisericescă „*Alexi Sincai*“ a teologilor români din Gherla s'a constituit pe anul 1895/6 astfel: Conducötör: D-l Dr. Ales. Gheție prof.; president: Teodor Brehariu cleric. IV; vice-pres.: Aug. Mindruț; not. corésp.: Eliă Gordon, cl. III; cassar: Ioan Trușăș cl. IV; bibliotecar: Victor Vasváry; archivar: Alimpu Filip, cl. II; not. șed.: Ioan Rus, cl. II; controlor: Avram Cordiș cl. a IV. Toți acei d-ni la cari se mai află öle de prenumeraținea la Tom. III din Catechismul de I. Deharbe, tradus de membrii acestei societăți, sunt rugăți a-le trimite oät se pte de ourënd; er cei ce ar dori a avé acest op (Tom. II, Tom. III, percum și Tom. I după retipărire) sunt rugăți a-se adresa la Soc. „*Alexi Sincai*“ în Gherla.

— o —

Cununiă. D-l Ioan V. Fulicea, absolut de teologie, se va cununa mâne, în 24 Noemvre n., cu d-ra *Iosefina E. Macaveiu* din Ohaba. — Dorim fericire tinerei pärechi.

— o —

Inel comemorativ. Cu oasia visitei făcute la Constanța a bastimentelor române de rösboiu, întörsa dela Kiel, M. S. Regina pe lângă bunele cuvinte, ce a adresat soldaților, s dăruit echipagiului și o sumă de 500 lei. În amintirea visitei augustei Soverane, marinarii de pe încrucioșătorul „*Elisabeta*“ și de pe bricul „*Mircea*“ au decis ca din darul Reginei să cumpere un frumos suvenir pentru fiă-care om din echipagiul celor două vapöre. În acest scop d-l maior Mănescu a comandat pentru fiă-care marinar un inel. Aceste inele sunt de argint dublate cu aur, avënd pe lumină inscripținea „*Elisabeta*“, er mai jos o ancoră, și data 1895.

— o —

La temniță. Cetim în „*Rev. Orășt.*“ următöarele: „D-l Nicolae Trimbițoniu, harnicul învățat și bun naționalist din Grădiște, osândit la un an închisöre de stat

înaintea boerului Șloim... Domnul prefect, când trecea pe-acolo, făcea haz mare de boerul Șloim... fiind-că boierul îi scutura umerii de colbul, care îndrăsnise să mănjęscă o bucată din spinarea stăpânirii.

Nu mai părintele Harbuz sta de-oparte și tăcea... fiind că n'avea cui să vorbescă.

Fusese până mai în urmă cu câte-va luni un judecătör, care, și el, ridea dulce boierului Șloim.

Acuma venise unul însă, un băiețăș, îi puteai dăce, om cu carte nouă și ästa nu-l suffa în borș boierului Șloim.

De-aceea, coconul subprefect îi ridea mănzesce; primarul îi ridea de frică; iar boerul Șloim trecea pe lângă el cam cu plecăciune adăncă dar cu afurisenia pe vârful limbei.

Se dăduse el, coconul subprefectul, pe la urechia prefectului și-l șopti nus' ce...

Prefectul zimbise și ridicase din umeri... arătând cu degetul spre nu știu care parte, unde sta, ci-că, propoteaua judecătörului...

Grăise însă:

— Las' că-i tiner... Are vreme să se dea pe brazdă...

Der trecuse luni, și judecătörul scărbit în sufletul lui de jidovirea aerului dimprejurul lui, o ținea bună pe drumul drept.

Cei cari intrau sfădiți în locașul lui de slujbă, eșiau buni împăciuiți, fiind-că se pricepea cum să i aducă din vorbă, una, și pe urmă scia cum să dea dreptate celui năpăstuit.

De puțintică vreme era pe-acolo; însă tuturora li-se făcuse drag, fiind-că bländ și sfätuiror bun era tuturora.

Une-orî o mai lua și el cu asprime în glas, der tot spre binele românului, când îl vedea prea pornit spre îndărătnicie orî violenție pröstă.

Avusese der dreptate și cunoscea el cui să grăescă, Moș-Popa Nicolae, în chestia cu Oancea.

În odaia dreptății intri pe ușă din stânga cum vine dinspre ogradă.

Și par'că c'un fel de frică ascunsă intri.

Cam la cinci palme de loc dela pă-

rete e un gărđișor de ostrețe în boiul frunđei nucului, cu uscioră la mijloc.

După gard, într'un colț, e o masă acoperită c'o față röșie. Pe densa o condică, nisce călimări de celele ca de „*canțelérie*“, par'car fi o tablăluță négră cu două chesele de dulceți. În marginea dinspre lume, e o cruce cu Domnul Christos röstignit; par'căți vine îndemnul sfintei cruci, de cum o veđi. O altă masă mai mică, în celalalt colț, tot cu acoperemnt röș, der cu călmări mai mititele.

Pe un pärete, o hărtie mare, de care cei cărturari spuneau, că inchipuie Țara romănescă așa cum vine ea, cu apele și cu munții, cu delurile și cu văile.

Așa lua sēma la töte, badea Gligore Cobăreca, a mirare, fiind-că nu-i mai călcăse picioarele pân'amu pe la judecătorie.

Lui Oancea, biet, nu-i era a privelă, că mare bătălie mai era în sufletul lui: dăse vorba mare, că vrea și el să se despartă, și acuma, că vedea pe Flörea mai mändră și mai cu lipici decât ca fată, orî să-și dăruéscă inima cu dragostea de altă dată?

Flörea sta cu ochii înfipti în pământ, și când îi înfloreau obrazii cu röșiore, când cu gălbenele; er cu degetele frământa mereu pestelcuța albă înflorită din arniciu.

Mariica, posomorită la chip, cu sprințenile încrunțate de par'că i-se aședaseră în ele doi ucigă-i crucea, oäta când fioros la Oancea, pe furisate, când la fii-sa, drept.

Călin par'car fi numerat păiängenii de prin colțurile podelelor.

— N'o adus și pe Călinel, gändi Oancea, de cum îi veđi.

Și mai rēu îl dogoria dorul de băețel, că nu-l zărise de fel de un an, dela începutul pricinei.

Ecă și judecătörul, după vr'o câte-va clipe, förte lungi la neodihna lui Oancea și a Flörei.

Judecătörul, era cu mustăciöra bälăiöră, bländ la chip și făcut par'că numai să ridă.

Se vede, că se silesc să fiă scii, mai noros la față, și măi cu asprime în căutătura, cum se potrivește pe semne unui judecătör.

de tribunalul din Deva, pentru-o ar fi aștit la ură contra Ungurilor, a primit di- lele acestea hotărîrea pe recursul înaintat la Curie, hotărîre prin care li-se scărîțeză pedepsa la 2 luni. Așa în curînd d-l Trimbiționiu își va începe pedepsa la Vaț seu Seghedin, unde îl vor „pofti“.

— o —

Pentru noua biserică română gr. or. din pița Brașovului, ce se clădește acum, au mai încurs daruri: din Brașov 1220 fl.; din România s'au colectat prin d-l Nicolae Mocan și soția 540 lei; din Hălchii s'au colectat prin d-l paroh Craioveanu, Crisbășanu și St. Popoviciu înv. 20 fl. 25 cr.; din Rotbav prin d-l paroh Leucosou și episcopii Solici și Munteanu 20 fl. 80 cr. Lista contribuitorilor o vom publica în numerii următorii. D-nii, cari au primit liste de colectare, sunt rugați a-le trimite îndărăt, pentru ca comitetul să-și poată face socotelile.

— o —

Linia maritimă Liverpool-Constanța. De când s'a deschis podul de peste Dunăre, comerțul internațional se simte tot mai mult atras spre drumul nou deschis pe la Constanța. Compania engleză de navigațiune „Johnston“ a organizat deja un serviciu regulat între Liverpool și Constanța. În 18 (30) Noemvru primul vapor a năuei linii va părăsi marea port engles, și va aduce marfă de la Liverpool și de la Anvers. De la 1 (13) Decemvru încolo, agenții acestei companii vor deschide o sucursală în Constanța. Pentru întâia-ori se deschide comerțului român o cale maritimă, prin care se delăturăză piedecile, ce le întimpina peste iernă prin înghețarea Dunării. În iernă acesta produsele române vor pute fi exportate pe mare, pe o cale atât de ieftină, fără ca să mai stărne dela starea navigațiunii pe Dunăre.

— o —

NECROLOG. Subscriși încunoscînteză cu inima înfrîntă de durere, că Maria Grigorie Simay, nasc. A. Zănescu, a răposat în Domnul ați la 2 ore dim., după împărțirea cu sf. taine în anul al 22-lea al etății și în a 10-a lună a fericitei sale căsătorii. Rămășițele pămîntesci ale scumpei defuncte se vor ridica astăzi Sămbăta în 11 (23) l. o. la 3 ore p. m. din locuința Str. Aurarilor Nr. 6 și se vor aședa în cimiterul românesc gr. or. din Gröver spre eternul răpaus.

Fiă-i țărîna ușoră și memoria neuitată!
Brașov, 9 (21) Noemvru 1895.

Ved. Maria Zănescu, ca mamă; Zoe A. Zănescu, ca soră ou soțul Radu R. Pasou și copii; Elena A. Zănescu, ca soră și ou soțul Iuliu Roșca și copii; Grigorie Simay, ca soț; Victor Simay, ca fu.

Trana Stolojanu n. Zănescu și copii; Elena Constantin n. Zănescu și copii; Petru M. Zănescu, Ioan Constantin și George M. Zănescu cu soțiile și copii lor, ca mătușe, unchi, veri și verișore.

Concerte. Măne, Duminecă, va concerta în restaurantul Fleischer (Sorea) muzica lui Costi Gălușcă. Intrare liberă. Inceputul la 7 $\frac{1}{2}$ ore s'era.

— Tot măne s'era va concerta *Musica militară* la otel „Europa“. Intrarea 20 cr. Inceputul la 7 $\frac{1}{2}$ ore.

Literatură.

A apărut în Tipografia A. Mureșianu din Brașov: *Gramatica Limbei românești (Fonetica și Ortografia. Etimologie. Sintaxă. Stil.)* întocmită în două cursuri concentrice pentru școlile populare de **Ion Darius**; *Cursul II pentru anul al 5-lea și al 6-lea de școlă*, pentru școlă de repetițiune, de adulți, școlă civile etc. *Editura autorului*. Recomandăm această carte atențiunii deosebite a d-lor învățători. Se poate procura dela autor cu prețul de 30 cr.

A apărut în editura librăriei Carol Müller. *Un an de luptă*, de A. Vlahuța 248 pagini prețul Lei 2.50. Apoi din Biblioteca pentru toți Nr. 22: *Xavier de Maistre*, „Călătoria împrejurul odăi mele“ unul din opurile cele mai vestite ale literaturii franceze. Volumul viitor al Bibliotecii pentru toți cuprinde: *Ioan Popovici-Bănățeanu*: „Din viața meseriașilor“. Novele ale unui talentat scriitor bănățean și unul din numerele cele mai frumoșe și interesante ale Bibliotecii pentru toți.

În Institutul de editură *Ralian* și *Ignat Samița* din Craiova a apărut o frumoasă colecțiune de poezii, intitulată: *Din anii tinerii*, de *Virgiliu N. Cisman*. Prețul 1 leu 50 b.

Asociațiunea transilvană.

Adunarea Despărțământului I (Brașov.)

Dumineca trecută s'a ținut în comuna Feldiără de lângă Brașov adunarea generală a despărțământului de aici al Asociațiunii transilvane. A fost o zi de bucurie acesta nu numai pentru Românii din Feldiără, cari din 1874 nu mai avuseră în mijlocul lor adunarea acestui despărțământ, ci și pentru noi toți, cari am luat parte la acea adunare, de-ore-ce am aflat aici un popor vrednic, silitor spre cele bune și iubitor de cultura lui națională.

Ospeții, cari sosiră dimineața la 6 ore, în frunte cu comitetul despărțământului, fură conduși la școlă românească, unde se afla un frumos arc de triumf cu inscripțiunea „Bine ați venit!“ Aci fură întâmpinați unfrumos cântec de bună venire, executat de corul plugarilor români din Feldiără sub conducerea bravului învățător *Stefan Taus*. D-l paroh *Ios. Micu* salută apoi pe ospeți printr'o frumoasă vorbire, la care răspunde d-l *V. Onițiu*. Amîndouă vorbirile au fost urmate de însuflețite strigări de „să trăescă“ din partea poporului, ce era de față.

Pe la 8 ore merserăm cu toții la bi-

serică, unde se slui și un parastas pentru președinții răposai ai Asociațiunii. Cântările liturgice au fost prea frumos executate de corul plugarilor, constătător din vre o 30—40 feciori și fete, cari toți sciu cânta pe note, așa că-ți este mai mare dragul de a-i vedea.

După esirea din biserică urmă deschiderea adunării în sala cea mare dela otelul comunal. Erau de față ca la 300 de omeni, printre cari, afară de ospeții din Brașov, mai mulți preoți și învățători de prin comunele vecine. Comitetul, care luă loc la masa destinată pentru el în fruntea salei, era reprezentat prin d-nii: *V. Onițiu*, director gimnas., *Dr. Ios. Blaga* prof., *Ars. Vlaicu* prof., *Nic. Ciurcu* librar și *Gr. Maior* redactor. În locul d-lui protop *V. Voina*, directorul despărțământului, care a fost împedat de-a lua parte, adunarea a fost condusă de d-l *V. Onițiu*, membru în comitet, care rosti un frumos cuvînt de deschidere, după care urmară dările de s'era ale comitetului despre lucrările sale în decursul celor 10 luni, de când se află în fruntea acestui despărțământ.

Cu bucuria s'a luat la cunoscîntă mai cu s'era faptul, că pe teritorul acestui despărțământ s'au înființat până acum 16 agenturi comunale ale Asociațiunii, dintre cari 4 au și început să lucreze adunând pentru Asociațiune câte 1—10 cr. după fiecare suflet românesc, fără deosebire de sex, ori etate. Cu deosebire brav s'au purtat agenturile din *Herman* și *Feldiără*. Agentura din *Herman*, constătătoare din d-nii: *Al. Dogariu* preot, *I. Toma* inv. și *Silv. Bărsan* și *G. Velican* a colectat dela 850 suflete, câte se află în comună, 9 fl. 68 cr. și pe lângă aceștia dela patru membri cu vot decisiv ai despărțământului 4 fl.; Agentura din *Feldiără*, constătătoare din d-nii *Ios. Micu* preot, *St. Taus* inv. și *Achim Constandin* și *I. Micu*, a colectat 11 fl. 41 cr. și dela 12 membri cu vot decisiv ai despărțământului 12 fl. Agentura din Brașov-cetate, constătătoare din d-nii: *Gr. Maior*, *Nic. Ciurcu*, *Alexă Moldovan* și *Teod. Spudercă* a colectat 20 fl. 80 cr., 6 cr. din *Zizin*, aflătoare sub presiuni d-lui paroh *Toma Giurgiu*, a colectat 2 fl. 29 cr.

Astfel aceste 4 agenturi, cari sunt cele mai mici de pe întreg teritoriul despărțământului și dintre cari două încă nici nu și-au terminat deplin colectele, s'au colectat peste 60 fl.

În toate aceste agenturi colectele s'au făcut cu cea mai mare regulă, mergînd din casă în casă și însămînd într'o cântăcioasă atât numele tuturor membrilor din familie, cari au contribuit, cât și numărul casei și sumele contribuite, așa că aceste cărțile sunt tot-odată și o dovadă despre numărul sufletelor românesco, câte se află în fă-care comună. S'a hotărît, că până la finea acestui an toate agenturile din acest despărțământ să facă asemenea și cu bucurie am înțeles, că unele dintre agenturi chiar dițele acestea își vor începe lucrarea.

Din banii adunați se vor înființa de-o camdată bibliotecă populare bune, așa că poporul să aibă la îndemână cărți bune și alese, din cari să se poată lumina ou lumina științei și învățături românesco. Cărțile vor fi toate legate și aședate în câte-un dulap frumos, vor sta astfel în câte-o comună un timp anumit, până le vor ceti toți, apoi se vor muta pe rînd dintr'o comună într'alta, așa ca poporul să aibă continuu de cetit tot cărți nouă, cari de cari mai bune. Inceputul se va face cu *Feldiără* încă în decursul acestui an. Atîrnă numai dela hărnicia agenturilor, ca toate comunele din despărțământul nostru să primescă asemenea bibliotecă și astfel planul să se ducă în deplinire cât mai curînd.

Adunarea, — în care s'a ținut și o interesantă prelegere economică prin d-l preot *Isidor Blaga* din *Lancrem* și s'a cetit o disertațiune frumoasă despre însemnătatea meseriilor de d-l prof. *A. Vlaicu*, — abia s'a încheiat pe la 3 ore. A urmat apoi o masă comună, 6 cr. s'era concertul corului de plugari, dirijat de d-l preot *Ios. Micu*, care este și întemeiătorul acestui prețios cor, avînd ca ajutător pe vrednicul învățător *Taus*. Concertul a reușit peste așteptare, unele din piese au trebuit să se repeteze. Bravii coriști au fost sgomotos aplaudați 6 cr. conducătorul lor, d-l paroh *Micu*, a fost felicitat cu căldură. A urmat apoi o horă mare și frumoasă, în care orășeni și țărani dansau împreună ca frați. Petrecerea a durat până oătră diuă.

Coresp. „Gaz. Trans.“

București, 9 Noemvru 1895.

Stim. d-le Redactor! Mișcarea electorală continuă crescînd în toate direcțiunile. Dumineca trecută au ținut liberalii o mare întrunire publică în sala Băilor Eforiei, la care a luat parte un public foarte numeros. Au luat cuvîntul miniștrii *Studza* și *Fleva*. Cel dintăiu a făcut pe larg istoricul partidului național-liberal, în decurs de 50 ani. A combătut mai departe guvernul și administrațiunea trecută.

Ministru de interne *Fleva* a promis în mod solemn, că vom ave alegeri libere. A vorbit apoi și fostul ministru conservator *Gr. Păucescu*, care și-a justificat procederea sa, pentru ce a părăsit partidul conservator, și a intrat în partidul liberal. Este de notat, că d-sa e un mare adversar al junimistilor. La urmă a vorbit și d-l *P. S. Aurelian*, președintele comisiunii interinale comunale, în contra administrației trecute conservatoare a comunei *București*. — Adunarea s'a închis în cea mai mare liniște.

Opoziția la sedința ei se pregătește din toate puterile. Șefii ei merg din oraș în oraș, unde se țin întruniri în vederea viitoarelor alegeri. De însemnat este, că alianța junimistă-conservatoare s'a făcut pe deplin, căci cum soți șeful junimistilor *C. P. Carp* a recomandat într'o adunare a

Cu toate astea, în ochii ceia căprui, avea el o uitătură, care te cam înflora, când îi țintea la tine, ca pentru cercetare așa, pe de-asupra.

După-ce cătă la toți, în deosebi la *Flórea* și la *Oancea*, mai închise cătătura când 'ș-o opri la *Măriica*, și se aședă pe scaun.

Deschise un fel de caet lung, se uită; mătincă acolo erau jalbele ce daseră părțile, fă-care împotriva celui-lalt.

Tuși de două, trei ori, așa ușurel, presemne ca și 'și drăgă glasul, — și șopti ceva unui alt boer dela masa cea mică.

Acela prinse a striga:

Călin Bontea, *Măriica Bontea*, *Flórea Óncea Cobârcea*; *Grigore Cobârcea*, *Óncea Cobârcea*.

Care cum îl striga, răspundea că-i aici.

Prinse pe urmă a striga martorii puși în jalbă, de părți.

După ce spuseră și ei că-s de față, tot boerul cela prinse a ceti jalbile.

— V'ați audt plângerile, prinse-a grăi judecătorul. Și *Oancea*, în jalba lui, ia să trecă mai la față *Oancea*; (*Oancea*

trecu); și *Flórea*, — treci și d-ta leliță, mai încóce, — amîndoi dic, puneți în jalbile vóstre, că nu mai puteți duce casă împreună. (*Flórea* se făcu roșie și 'și ridică pestelouța cam în dreptul ochilor). V'ați dat voi bine socotélă de ce va să dică despărțenie, fiind-că sciu că v'ați luat de dragoste?... Așa-i?

— Apoi așa boerule — răspunde *Oancea*.

Flórea își acoperi și mai tare ochii.

— Apoi decă-i așa, cum de-ați ajuns la pacostea asta care se chiamă despărțenie? *Flórea* se plînge că d-ta *Oanceo*, o o bați, că ai bătut pe mă-sa chiar...

— Așa-i păcatele mele, oftă dela rărunchi baba, și clătina din cap.

— Tac! d-ta, lele, până ce te-oi în-treba, se cam răsti judecătorul.

— Ecă tac, decă e așa porunca.

— Să plînge *Flórea* pe urmă, că stai departe de sat, nu sciu în ce pustiu, și că n'o lași să se ducă pe la alde mă-sa și pe la rubedenii, și că dacă să cere s'o lași pe la dînsii, d-ta iar o iai la bătae.

— Ba să mă bată pe mine unul Dum-

neșeu Sfântul, decă-i așa cum dice ea la jalbă. Este-a 's născociri de-ale mării, boerule...

— Vedți dumneata, de-ale mele! scriși baba...

— Nu vorbi, leleo; 'ți-am mai spus odată.

— Tac! dracului, gaită, nu 'nțelegi, — să răsti românul ei, și poc! una cu ootul.

— Da el de ce vorbește ne'ntrebat? mai dice baba.

— D-ta pe urmă, în jalba d-tale, *Oanceo*, te plîngi, că din pricina părinților *Flórei*, nu mai poți duce casă, că nevasta ți-a fugit îndemnată de părinții ei, și că a început să se dea în dragoste cu alții din sat...

Flórea se lăsă pe lavița de lângă găr-dișor și mătincă prinse-a plînge, când audt cum o năpăstuesce *Oancea*.

— Vedți d-ta, în dragoste cu alții!... mării baba.

— Măi feme, nu mai grăi! și *Călin* îi trase un ghiont.

— Nicî în jalba d-tale *Oanceo*, nu-i

adevărul întreg, nici în jalba *Flórei* nu-i. Să vi-l spun eu cum îi. Amîndoi v'ați luat din dragoste băeți, și acum chiar nu puteți de dor unul după altul. V'ați pus în inat*) însă și unul și altul din pricina lelei *Măriicăi*. Numai lelea *Măriicăi* de vină; dînsa s'a amestecat în casa dumnévóstră fără să aibă pricină să se amestece, fiindcă amîndoi trăiați în bună înțelegere și 'n dragoste în casa *Badei Gligore Cobârcea*. Intăi *Flórea* nu s'a plecat îndemnarilor mă-si, ca să facă pe *Oancea* să se mute în *Tutueni*; d'er pe urmă tot sfredelită de vorba mă-si, a început să bată șeua lui *Oancea* pentru mutat în sat. Și de ce ți-ai plecat urechea lelei *Flóreo*, s'ascuți pe mă-ta, decă 'ți-era bine și acolo la ripa *Caprei*? Uite, pentru că erai muiere tînără, n'aveai minte destulă, și pentru că așa cam sunteți voi, femeile, când vi-i bine: scurmați ca găna în păpușoiu și'l svîrliti în toate părțile. Decă de-o bătut *Oancea*, a avut de ce; îi vinovat și el oă te-o bătut, d'er dela d-ta, *Flóreo*, o purces vina, și

*) În vrăjmășie iudărătnică.

clubului, ca toți să meargă mână în mână cu d-l Lascar Catargiu.

Își vor mai pune candidații și radicalii.

La Iași își vor pune candidatura și Alex. V. Beldiman cunoscutul anti-dinastic. Unii dic, că are șanse de-a isbuti de astădată.

Conservatorii vor fiu Dumineca vitore o mare întrunire publică în capitală, la care vor lua cuvântul foștii miniștri Al. Lahovary și Tache Ionescu, precum și fostul primar al capitalei N. Filipescu.

Erî, în ziua sf. Arhangeli Michail și Gavril, s'a serbat cu mare solemnitate parastasul în amintirea marelui erou al Românilor, *Mihail Viteazul*. Încă dela orele 9 un mare număr de studenți s'a adunat la Biserica Mihail Vodă. După ce s'a oficiat un serviciu divin, preotul Musculean, profesor de religie, a ținut o prea frumoasă predică arătând, ce sunt ângerii și că după cum ei se află în cer, tot așa se află și pe pământ. La sfârșit S. S. mulțimesc studenților, că au serbat onomastica marelui domn român în biserica acăsta, zidită de dânsul, dovedind astfel, că biserica și națiunea trebuie să meargă mână în mână.

După aceea a vorbit de pe amvon studentul Tamara, arătând luptele glorioase ale lui Mihail Viteazul pentru înălțarea neamului românesc. La urmă toți studenții au plecat în procesiune la statua marelui erou din fața Universității, unde au depus două corone: una a comerțanților din capitală cu inscripția: *Tie celui fără de asemănare și Turda 1601*, er alta a studenților cu inscripția: *Unire, libertate și naționalitate*.

Aici țin un discurs studentul Căciocoff. Studentul Cincinat Pavelescu recită o poezie de ocazie.

A domnit cea mai mare liniște în tot decursul procesiunii.

Adaug aici, că a început și pe la noi ierna, ați a ploaie și a nins totă ziua.

Circulă fel de fel de faime despre eventualul război. Diarele aduc sciri alarmante, că Rusia și-a concentrat armata la Prut. Călători sosiți în capitală afirmă, că au vădit dincolo de Prut mulțime de cazaci*).

Aflu, că la arsenalul armatei se lucrează și nopțe pentru fabricarea de arme și munițiuni. Pare că o surprindere ne-ar aștepta în vederea situațiunii grave din Orient.

U—u.

Cabinete de lectură pentru popor.

Am fost amintit, că în Bucovina s'a pornit o viuă mișcare pen-

*) Faimele răspândite despre concentrări de trupe în Basarabia fură erî desmintite de foile guvernului. — Red.

tru înființarea de cabinete de lectură în toate comunele bucovinene locuite de Români. Etă ce scrie în unul din numerii săi mai noi „Gaz. Buc.” în acestiunea acăsta:

„Prin crearea cabinetelor dela țără s'a inaugurat pentru poporul nostru dela țără și din orașe o nouă eră în viața desvoltării sale culturale. Ele sunt și vor fi focariul, ce va răspândi lumină binefăcătoare în largile lui pături. Eșiți din școlă, omenii dela țără uită cu timpul și cele puține ce le-au învățat într'insa, și devin astfel prin ignoranța lor unelte în mâinile adversarilor noștri. Acestei triste stări de lucruri se pôte pune o puternică stavilă prin cabinetele de lectură.

Nu ajunge însă a-le crea numai și a le lăsa apoi lășiți în mila Domnului. Ele trebuie sprijinite atât materialmente cât și spiritual. Fiecare sat are dór' cel puțin un preot și învățător. Decă acești doi factori merg mână'n mână și se pun în fruntea acestei mișcări eminent culturale, cauza trebuie să progreseze. Acesta ar fi mijlocul cel mai puternic de a însufleți aceste instituțiuni.

Rămâne acum să accentuăm și modul cum ele pot fi materialmente sprijinite. Taxa pentru un membru ordinar e foarte mică, în cele mai multe casuri abia întrece suma de 20 de cruceri pe an, sumă ce ar pută-o solvi orî și cine. Lucrul principal sunt însă cărți instructive și de folos. Aprôpe toate cabinetele sunt lipsite de aceste mijloce. Rugăm decă, ca inteligența noastră să bine-voiască a dona cabinetelor cărți de aceste. Totodată ne adresăm cu aceeași rugare domnilor autori români din țără și străinătate. Numai astfel va prospera cauza.

Ar fi de dorit, ca cu anul nou să nu fie sat românesc în Bucovina, care să n'abă un astfel de focar.

Călimdarul Plugarului pe a. 1896.

În editura tipografiei „A. Mureșianu” din Brașov a eșit de sub tipar „Călimdarul plugarului pe anul visect 1896”, redactat de d-l Ion Georgescu. Decă în cei trei ani dela început acest călimdar a ajuns să fiă cunoscut ca unul dintre cele mai alese, mai bogate și mai eține călimdare românesce dela noi, cu atât mai bine primit are să fiă acum, când intră în anul al patru-lea, fiind întocmit și mai cu îngrijire ca până acum. Cuprinde mulțime de povețe și scrieri din cele mai alese și mai necesare pentru trebuințele economului român, aducând și frumoșe glume și scrieri de petrecere. Têrgurile, competențele de timbre și taxe se cuprind în acest călimdar coreș și îndreptate, mai pe larg și mai acurat ca orî unde.

Pe pagina primă se află portretul bine reușit al marelui învățat român Timoteiu Cipariu. Urmăză apoi regentul anului 1896, începutul anutimpurilor, sêrbătorile și alte

șile schimbătoare, calculul sêrbătorilor mai mari, posturile, deslegarea postului și alte multe. Apoi cronologia anului 1896, însemnarea șilelor de peste an, la cari sunt adause evangeliile, ce sunt a-se ceti în fiă-care Duminecă, cum și însemnarea orelor și a minutelor, când rêsare și apune sôrele, er pe de margini povețe despre ceea ce are să facă plugarul în fiă-care lună, fiind adausă la urmă și câte-o fôia albă pentru însemnări etc.

Urmăză biografia lui Timoteiu Cipariu, Genealogia domnitorilor din Europa, Mêsurile de lungimi și greutate, Bauii noi și vechi, Competințe de timbre și taxe cu un lung estras alfabetic din fôia oficială, în care se arată, ce timbru este a-se pune pe fiă-care hârtiă; Taxele postale și telegrafice; Cât timp pörtă animalele de casă; Timpul încolțirii și creșterii sêmănăturilor; Greutatea de mijloc a bucatelor; Têrgurile din Ardel, Banat, Țera ungurescă și Bucovina.

Urmăză partea literară cu o introducere de Ioan Georgescu. Aci aflăm frumoșă soriere „Pietrile Dómnei”, de „Carmen Sylva” (Regina României); Plugșorul, colindă din colecțiunea Alexandri; La Solferino devale, schiță dintr'o esoursiune de I. C. Panțu; Tot la căroimă, poesiă de T. D. Speranția.

În partea economică și higienică: Socolă în economie; Buruenile veninoșe; Lucrul câmpului; Gunoitul pomilor; Plante vindecătoare de bóle; Alte leacuri de casă; Laptele; Bólele cailor; Gâlcile porcilor. În partea din urmă vin mulțime de povețe, felurite scrieri instructive și de petrecere, mai multe glume bine alese, și apoi vre-o 40 pagini de anunțuri.

Și numai din cuprinsul arătat aci pe scurt se vede, că „Călimdarul Plugarului” pe anul 1896 e întră toate întocmit pentru trebuințele poporului nostru. Forma frumoșă, hârtia bună, tiparul curat și mai îndesat ca în anii trecuți. De vânzare la Tipografia „A. Mureșianu” în Brașov. Prețul numai 25 cr. și alți 5 cr. pentru trimisul cu posta. După 10 esemplare comandate de-odată: unul gratis; pentru vânzătorii se dă rabatul cuvenit.

ECONOMIA.

Reuniunea română economică din comitatul Sibiului.

(Raport special al „Gaz. Trans.”)
(Urmare).

Altă ispravă, nu de puțină însemnătate, ce a făcut reuniunea, este fără îndoelă și lăptirea culturai nutrețurilor măestrite, cari până acum au fost cultivate mai numai pe la orașe, séu în câmpurile comasate; astăđi însă au început a fi cultivate chiar și în câmpurile necomasate. La acăsta au contribuit foarte mult și membrii esterni ai reuniunii, cari primind de géba câte-va

chilogramme de trifoiu, luțernă séu napi, i-au sêmănat, fiă și numai ca o mică încercare; după ce s'au convins însă despre bunătatea lor, nu s'au mai putut lăsa nici un an fără a-le cultiva în măsură tot mai mare.

Astăđi, când mai de peste tot locul auđim plângeri, că nu se mai ajunge nutrețul, er din fênațele naturale s'a tot tăiat, prefăcându-le în locuri de arat; cultura nutrețurilor măestrite este neapărat de lipsă în economiile comasate, ca și în cele cu trei câmpuri.

În toate comunele, pe unde comitetul reuniunii și-a ținut întrunirile sale economice, a stărut pe lângă înființarea de „tovărășii agricole, ai căror membri plătesc odată pentru tot-déuna 11 fl. tacsă fundamentală, cu cari bani se procură tot felul de instrumente economice. Pentru înființarea unei asemenea tovrărășii se reer cel puțin 12 membri; ea primesce în anul prim și un ajutor de 60 fl. dela comitat.

Tovărășii de acăstea s'au înființat până acum în Seliște, unde între altele s'a procurat și un plug de fer sistemul Lack, pentru arăturile afunde; în Sebeșul săsesc, unde între altele s'a procurat și o mașină de imblătit cu vapor; în Lancrâm, unde s'a procurat un trier pentru cernutul bucatelor și o tulumbă (pompă) pentru stropirea vițelor de viă atacate de mucegaiu (peronospora viticola); apoi în Gura-riului, în Roșia săsescă, în Secădate — în acăstea două din urmă s'a procurat și câte-o mașină de sêmănat grâul, despre cari s'a adevărit, că prin ele se cruță foarte multă sêmăntă la sêmănat; altă tovrărășia agricolă s'a înființat și în Avrig.

Comitetul reuniunii a stărut cu tot adinsul și pentru înființarea inșoțirilor rurale sistemul Raiffeisen, de cari însă până acum s'au putut înființa numai în comuna Roșia săsescă.

Sașii încă au în comitatul Sibiului o reuniune economică, cu mult mai vechiă ca cea română, care chiar în anul acăsta și-a serbat iubileul de 50 de ani, și cu toate că ei stau mai bine și în privința materială și în cea intelectuală, totuși se tem, că tînera noastră reuniune, progresând tot așa, ca în acești șapte ani, nu numai pôte să-i ajungă, dăr îi pôte chiar și întrece.

Așa stând lucrul, întreb cu drept cuvânt pe fruntașii Români de prin alte comitate: pentru ce nu înființeză și ei asemenea reuniuni economice? De se va mai perde mult timp în nelucrare, va trebui să auđim din an în an mai multe plângeri dela plugarii noștri săteni, că nu-și mai pot tărâi necasul de pe o ăi pe alta.

În comitatul Făgărașului încă există o reuniune economică oficiosă, încă de pe timpul fostului fișpan Horvath, care a arangiat chiar și câte-va espositiuni de vite, dăr de un timp nu am mai auđit să dea semne de vișă; se vede, că Oltenii n'o sprijinesc și nu se însufleșesc pentru ea, pôte pentru-că e „oficiosă”.

râu ai făcut, că ți-ai lăsat casa și pe bărbatul, cu care aveai și copil... Când o venit apoi să te ia Oancea dela mă-ta, pentru-ce d-ta, în loc să te duci după dânsul, te-ai pus cu mă-ta dim-potrivă? Dec'o bătut Oancea pe mă-ta, rêu a făcut și nu se cădea; dăr veđi-că tot îi pôte da lumea dreptate c'a făcut asta, fiind-că la lelea Măriica vedea el îndărătnicia, rêuțatea și pricina, că d-ta fugiseși dela dânsul. Apoi, frumos îți șade, d-tale, lele Măriico, femeia bătrână, cu minte, mamă pe urmă — se nu te gândesci, că ți nenorocesci fata? Ce-ți pasă d-tale, că Flórea ședea în sat ori la ripa Caprei, decă era bine la casa ei, la pământul lui bărbatu-séu, lângă copilașul ei? Ce te scurmă la inimă, rogu-te, că nu le dai pace? Apoi nu veđi, că decă ți-i firea buclucașă, sfădăreță, și în sat de s'ar mutat fie-ta, tot șile fripte ai fi căutat să-i faci?

Judecătorul se opri o lécă; Flórea plânga; Oancea plânga; lui Călin și lui Gligore le curgeau și lor lacrimile, că la inimă îi pătrundea pe toți vorba blajină și drept sfătósă a judecătorului.

Până și baba sta înflorată și cu rușine; dăr de-a dracului ce era, să uita tot posomorâtă.

Martorii căutau înduioșăți unul la altul.

— Eu a-și dice, băeți, se nu mai intrăți în judecată, că așa pricină nu'i pentru omeni cuminți ca voi. Uite, se-și ceră Oancea iertăciune dela lelea Măriica, fiind-că a bătut-o, er lelea se-l ierte, și'n loc să porniți de-aici unii pe-o cărare și alții pe alta, să porniți tot pe una, ca omeni de cinste și de omenie... Ia ascultă, Flóreo, ridică-te și ia-ți pestelca dela ochi...

Ea se ridică și și trase pestelca până sub bărbia. Era plânsă și roșiă... și rușinată foc.

— Flóreo, spune, te duci după bărbatu-tău acasă?...

— Nu, că mă bate, și nu mai vreau să stau la ripa Caprei, în pustie, răspunse ea sughițând a plâns și cătând la mă-să?

— Nu te mai uita la mă-ta, și nu te mai gândi la ce ți-o spus de-acasă când erați tot sfădiți cu Oancea. Spune așa cum

ți-i inima amă, că nu ved eu par'că ce-i în inima d-tale?

Flórea prinse a zîmbi și își acoperi ochii, că era la ea plâns'ou ris, er inima-i bătea de dragul lui Oancea.

— Ia hai, lele Măriico, nu mai face pe neîndurata, că nu șade bine pêrului d-tale alb și cinstei, și vredniciei d-tale de femeia casnică...

— Apoi se se mute Oancea 'n sat, și de! om vedea, răspunse ea înțepat și spăsită foc.

— Ia lasă vorba asta de mutat, lele Măriico, ce Dumneđen! Cum o se-și lase omul gospodăria... Lasă-ți d-ta pe-a d-tale, de! și mută-te la ripa Caprei, și faceți cătună, cum era mai 'nainte...

— Ba se mă ferescă Dumneđen, se'mi las eu casa, în care m'am măritat...

— Apoi atunci de ce cei lui Oancea se-și lase casa, în care s'o însurat?...

— D'apoi, că s'o însurat la noi în casă...

Martorii începură a mormoi: prea ești prea, leleo hăi... Er Călin o pișcă...

— Da dă'mi pace, bărbate, și nu mă chișca așa, că nu primesc nici mórta, țipă de-odată Măriica...

— Ptiu! bată-te Dumneđen! strigă Călin.

Judecătorul mai se ridă; dăr se stăpâni și încruntă din sprincene...

— Ia ascultăți, băeți, grăi el celor tineri, v'afți luat amândoi, amândoi vi-i scris să trăiți. Nu vă mai uitați la gura lelei Măriicăi, fiind-că de géba o se căutați cumințenie unde nu-i... Aveți un copil e al vostru, trup și sânge din trupul și sângele vostru, — aduceți copilul încóce, — grăi judecătorul, — și doi din martori eșiră afară; — se vă trăescă băeatul și se vă dea Dumneđen și alți copii, fiind-că copii sunt bucuria casei Românilor... Împecați-vă, duceți-vă la casa voastră, și când o ajunge-o dorul de voi pe lelea Măriica, — fiind-c'o s'o ajungă, n'aveți grijă, — v'a nimeri ea și o se vă vadă cu drag atuncea. Vremea le îmbunéză toate, mare băeți, și o se vă îmbuneze și traiul, și înțelegerea cu îndărătnicia asta de muieră...

Correspondență economică.

Călătorind eu din țera Oltului în țera Bârsei, două comune le-am găsit mai însemnate: acestea sunt Vlădenii și Codlea.

Vlădenii e o comună românească cu o biserică frumoasă, ăr Codlea e o comună săsăscă cu biserică, școlă, casă comună și alte edificii frumoase cu etagiu. Amândouă au păduri estinse, dăr Codlea întrece cu pădurile și pe Vlădenii.

Vlădenii pōrtă economia cea de trei câmpuri, dintre cari unul se lasă în ogor, altul se cultivă cu sēmēnături de tōmnă și al treilea cu de cele de primăvară. Afară de economia câmpului, locuitorii de aci se mai ocupă și cu facerea varului, pentru care se află pētra de lipsă răspândită pe unele văi și cōste, dăr, după cum am vădūt, varul il lucră într'un mod de tot primitiv, așa că mai nu se plătēse, căci ōmenii abia își scot prețul dīlelor perdute. Mai bine ar face Vlădărenii sē-și schimbe economia de trei câmpuri cu una mai înțeleptă, ca și vecinii lor din Codlea.

Trecēnd prin pădurile acestor două comune, cale de aprōpe două ōre, și-se înfățișeză de-odată șesul țerei Bârsei, și îndată coborī în comuna Codlea, care s'ar putē lua de model mai în tōte privințele; ea are înfățișarea unui orașel, cu strade largi și curate, cu o mulțime de isvōre cu apă bună, ce curg mereu, ăr înaintea lor nise troci de stejar, ce servesc la adăpatul vitelor. Cusele sunt făcute tōte din material solid, într'un rēnd frumos și cu mult gust, ca și la orașe.

Câmpul, care deși nu mi-se pārea comasat, avea o privesc din cele mai frumoase; nu vedeai un petec de pāmēt, ca pe airea, care sē nu fi fost cultivat cu bucate, ori cu ierburi. Aci vedeai parțele de trifoiu roșu sēmēnat, precum am presupus în holde, dincolo parțele de cucuruz, cartofi și altele. Trifoiul era sēmēnat până aprōpe de pădure, va sē dīcă și în pāmēturi mai sterpe, cari însă nu l'au putut impede în creștere și dezvoltare, de-ōre-ce se arāta tot așa de frumos, ca și la șes.

Nu vedeai, ca pe airea, miriști pārlite de sōre și lipsite de pășune, pe cari sē umble tōtă dīna vitele mōrte de fōme, căci locuitorii din Codlea știu face din miriști trifoiști frumoși, sēmēnând primăvara trifoiul în holde, cum am dīs și mai sus, și după secere mai cosindu-le cāte-odată, de două-ori, până tōmnă, cu care ocaziune pot face unul dintre cele mai bune nutrețuri pentru vară, sēu uscāndu-l pentru iernă.

Trifoiștile am vădūt, că cuprind parțea cea mai însemnată a câmpului și în anul al doilea, cosindu-le prin Septemvire mai pe urmă, se sēmēnă îndată cu grāu; am vădūt pe cāte-un loc, că numai cāt se ferea trifoiul cosit la o parte, sēu se ducea cu carul așa verde airea, și îndată se pune plugul în brazdă, pentru a se ara și sēmēna pāmētul. Ast-fel, acesta nu are nici

Atunci intră o cumetră cu Călinel. Copilul bungھی ochii mari și puse buza a plānge.

Oancea se și repeđi, il luă în brațe și prinse a l sāruta cu foc...

— Dragul Tātucăi! strigă el cu lacrimi, că de un an nu te-o vădūt tātucăi!... Călinel, c'am spāriat, începū sē plāngă; Flōrea dādū fuga și l' luă în brațe.

— Nu plānge, Călinel maică, — îi tātucă, tu nu veđi? Na-ți'l, Oanceo, și hai acasă... grāi dēnsa apoi, cu lacrimile pe obraz... Māmuca-i cu omul ei și eu vrēu sē fiu cu omul meu...

Sē iscā atunci, ca la un roiū de albine, glāsuirī de mulțămire; ăr judecātorul se ridică și trase un clopoțel.

— Amū vēd și eu că sunteți ōmenī cuminți și de oinste, și d-ta, Oanceo, și d-ta Flōreo. Sē vē dea Dumneđu pace și noroc... Judecata vōstră îi sfișitā...

— Sē trăiți, Domnule Judecātor! s'auđiră de-odată glasurile tutora, și prinseră a eși unul cāte unul în ograda, în care încă vr'ō cāți-va impricinatī își așteptau rēndul...

un anutimp de odihnă, ca în cele trei câmpuri, ci în fīa-care an e silit sē rodēsă.

Adevērat, că vitele mai mērunte, ba chiar și celelalte, nu sunt avisate la pășunea de pe câmp, de-ōrece au în pădure destulă. Pādurea cu lemnele, ce se vēnd din ea în fīa-care an, încă aduce deoi de mii de florini venit la comună. Vitele de lucru și lapte, pe timpul când sunt acasă, se mai pot nutri în tōte dīlele cu trifoi verde, care am vădūt, oā are o înriurīnță fōrte însemnată asupra lor, de-ōrece și-se pārea. că tōte-'s puse pe ingrāșat.

Tot aci am vădūt scoțēndu-se și cartofii (crumpenele) într'un mod fōrte ușor și îndemānatic, anume: doi lucrători plecară înainte cu nise furcōie scormonind și risipind ouburile de cartofi la suprafața pāmētului, ăr alții adunau bārbātesco, după ei, așa încāt sēra te cuprindea o mirare de mulțimea sacilor ce stau în picioare sēu erau culcați după lucrători. Am presupus, că și cartofii trebuie sē ajungā la o mārime însemnată, de se pot scōte în modul arātāt și cu un spor neobișnuit pe alte locuri.

Când am vădūt tōte acestea, am cugetat și la unele comune de ale nōstre romānesco, cari încă au păduri și lunci frumoșe, ca Codlea, dăr nu sciu, sēu nu vrēu sē pōrte o economīa mai înțeleptă, ci se mulțāmesco cu ceea ce li-a rēmas din moștrāmoși. Acēsta nu mai merge! Trebuie sē introducā și plugarii nōstri o economīa mai înțeleptă, sē introducā pretutindena cultura trifoiului prin holde, și fără de a fi câmpul comasat, căci trifoiul este o plantă, care nu mai pōte lipsi estāđi din economīa nioi unui plugar.

I. Georgescu.

Glume.

Sē scape de pedēsă. Ioniță: „Eu numai atātă ași dori, mamă, ca casa nōstră sē fiā rotundă“.

Mama: Dăr pentru-ce Ioniță?“

Ioniță: „Pentru-cā atunci n'ar mai trebui sē stau în unghet!“

Tovarēși: N.: Consilierul regesc X a murit... d-ta l'ai cunoscut?“

B.: Cum nu, căci noi am lucrat mulți ani laolaltă!“

A. (mirāndu-se): „D-ta cu consilierul?“

B.: „Sē'nțelege! El își rupea cismele, ăr eu i-le cārpīam!“

Ciudad. ! „Ași vrē sē sciu, d-le doctor, cum se face, că eu bēu numai vinurī ușore și totuși capēt de ele o limbă așa de grea!“

Curagios. Polițistul cātră ortacul sēu: „Dēcā vrem sē prindem hoțul, trebuie sē ne mai cāpētām un soț curagios“.

Oancea își sāruta mereu pe Călinel, care sē imprietinise cu tātucă și-i ridea trāgēndu-i căciula pe cēfă.

Nu mai lelea Mārīca, venea pe urmă-le, ca o bufniță care închide ochii la lumina dīlei...

— Hai, îi dīse scurt și indesat, omului ei, și l' trase de mānecă la cārūtă.

Călin o imbrānci, își luă dīna bună dela Flōrea și dela Oancea, care-i sārutară māna, și și bātū apoi în palmă cu Gligore.

— De-amū, cuscre, socot, că le-o fi bine...

— Apoi, așa cred c'o vrea Dumneđu...

Și Gligore porni pe urma Oancei și-a Flōrei de sē sui în cārūtă lângă dēnșii.

Și... mână bāete!...

N. Kădulescu-Niger.

Ortacul: „Atunci sē aducem pe croitorul din vecinī; el e un om fōrte curagios, căci numai erī s'a însurat a treia-ōră.“

MULTE ȘI DE TOATE.

Pățania unui mire.

În Smyrna, în suburbiul Sf. Dumitru — dīce dīarul „Stambul“ — un tīner curta o fată. Luoru destul de firesc. El încetă ai face curte, când făcū cunoscința unei alte domnișore mai bogate, care se învoi sē-l ia de bārbat. Lucru ărāși destul de obișnuit.

Ceea ce însă e maidesebit, și nu se întēplă în tōte dīlele, este oā prima logodnică n'a vrut sē se impace cu aceea, că a fost pārsitā.

În dīna cununiei necredinciosului cu fata cea bogată, când mirii și tōtā lumea se afla în biserică unde se începuse cununia, logodnica pārsitā intră în biserică în fruntea unor fīciorī sdraveni și hotārīți, cari puseră māna pe mire și și-l luară pe sus, ducēndu-l într'o trāsūră ce aștepta afară.

Publicul din biserică rēmasă încrēmēnit, vădēnd cu ce iuțelā a fost răpit mirele de lângă mirēsă.

Un preot, pe care l'au adus dela o altă biserică, a cununat pe tīnerul mire cu logodnica lui cea dintāi într'o casă din împrejurimea orașului, în timp ce mirēsă, care rēmasă fără mire, s'a întors din biserică acasă împreună cu cei invitați.

Cum se rad bărbații în India.

Bărbierii indienī sunt așa de dibaci în mānuirea briciului pe barba și capul clienților, încāt acestia au luat obiceiul a se rade pe când dorm și nu li-se întēplă sē se deștepte mai nicū-odată sub briciu. Obiceiul a devenit lege, și astāđi Indienii cred, că ar pēcātui când s'ar rade deștepti.

Un oraș sub pāmēt.

Cele mai mari oare sub pāmēt de sare sunt la *Vieltsca*, în Galiția. Galerile se întind pe o lungime mai mare de 80 kilometri. Mii de ōmenī lucrēzā în fundul lor. Un adevērat oraș s'a format acolo. Se istorisesc, că mulți ocnari n'au vădūt lumina dīlei. Ei au zidit case, teatre și chiar o biserică. Ei par mulțamiți de locuințele lor subterane.

O rēsbunare curiōsă.

Charles Reada, novelist engles, se certă cu editorul revistei „The Mask“; lucrul ajunse până le insulte. Fīa-care se întrece în cuvinte nepoliticoșe.

Intr'o dī apare în dīarul „Mask“ o gravură mare cu portretele celor mai renumiți și cunoscuți contemporani: Alexandru Dumas, Disraeli, Gladstone, Stanley, Boucicault, etc. Figurile tuturor acestor bărbați erau făcute după fotografii, ăr în mijloc în partea de jos a gravurei era o maimuță în costum bārbātesco cu inscripția: Charles Reada.

La ce vērștă au murit astronomii cei mai însemnați.

Thomas Morus dīse odată: Mijlocul cel mai bun de a-ți prelungi dīlele vieței tale este de a răpi nopții cāte-va cēsuri. Dăr aceste cēsuri trebuie sē le întrebunțezi spre scopuri bune, nu sē le petreci în chefuri și petreceri; cum fac mai ales tinerii, căci în cazul acesta insomnia aduce mai multă stricăciune decât folos. O dovadă despre cele spuse de Morus sunt astronomii, cari în general sunt sārtoși și ajung etatea cea mai înaintată, deși nopți întregi le petrec în insomnia.

Galileu a murit în etate de 87 de ani, Helvetius de 76, Copernicus de 70, Flamsteed, în ciuda unui corp sdruncinat și unei activități uriașe, a trăit 73 ani, Bradley 70, Maskelyne 79, Herschel cel bētrān 84. Aceste sunt numai cāte-va casuri din multe alte.

Calendarul săptămānei.

NOEMVRE are 30 dīle. BRUMRA.

Dilele	Călend. Iul. v.	Călend. Gregor.
Dum.	12 + S. pār. Ioan	24 Ioan Botez.
Luni	13 + S. l. Crissost.	25 Catarina
Marti	14 + Sf. ap. Filip	26 Conrad
Mer.	15 S. m. G. Samon	27 Virgiliu
Joi.	16 S. ap. și ev. M. 28	Rufius
Vin.	17 Pār. Gregoriu ep.	29 Saturnus
Sām.	18 S. Platon și R.	30 Ap. Andrei

Bursa de mărfuri din Budapesta.

din 20 Noemvire n. 1895.

Sēmīnțe	Calitatea per Hoct.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	până
Grāu Bănățesc	80	6.80	6.95
Grāu dela Tisa	80	6.85	7.00
Grāu de Pesta	80	6.80	6.95
Grāu de Alba-regala	80	6.80	6.95
Grāu de Bácska	80	6.90	7.05
Grāu ung. de nord	80	—	—

Sēmīnțe vechi ori nouă	soiul	Calitatea per Hoct.	Prețul per 100 chilgr.	
			dela	până
Sēcară		70-72	6.35	6.40
Orz	nutreț	60-62	5.10	5.30
Orz	de vinars	62.64	5.60	6.40
Orz	de bere	64.66	7.00	8.25
Ovēs		69.41	6.20	6.60
Cucuruz	bănăț.	75	—	—
Cucuruz	altă soi	78	—	—
Cucuruz	"	—	—	—
Hirișcă	"	—	—	—

Produsediv.	Soiul	Cursul	
		dela	până
Sem. de trif.	Luțernă ungar.	38.00	48.00
—	transilvană	35.00	41.00
—	bănățenă	32.00	36.00
—	roșă	36.00	43.00
Oleu de rap.	rafinat duplu	—	—
Oleu de in		—	—
Uns. de porc	dela Pesta	59.50	60.00
—	dela țeră	—	—
—	sventată	54.00	54.50
—	afumată	58.50	59.50
Sēu		—	—
Prune	din Bosnia în buți	15.50	16.00
—	din Serbia în saci	14.25	14.50
Lictar	slavon nou	17.25	17.50
—	bănățesc	—	—
Nuc	din Ungaria	—	—
Gogoși	unguresci	—	—
—	sērbesci	—	—
Miere	brută	—	—
—	galbină strecurată	—	—
Ceară	de Rosenau	—	—
Spirt	brut	—	—
—	Drojdițe de spirt	—	—

Cursul losurilor private

din 19 Noemvire 1895

	comap.	vindē.
Basilica	7.75	8.50
Credit	198.00	199.75
Clary 40 fl. m. c.	55.00	56.00
Navig. pe Dunāre	—	140.00
Insbruck	27.00	28.00
Krakau	27.50	28.00
Laibach	23.00	23.80
Buda	60.50	61.00
Palfy	57.25	58.25
Crucea roșie austr.	17.50	18.00
do ung.	10.60	11.20
do ital.	13.25	13.00
Rudolf	23.00	24.00
Salm	68.50	69.00
Salzburg	26.00	27.00
St. Genois	70.00	71.00
Stanislan	42.75	46.00
Triestine 4 1/2 100 m. c.	—	150.25
do 4 1/2 50	—	72.25
Waldstein	58.00	55.00
Sērbesci 3 1/2	34.00	34.50
do de 10 franci	—	—
Banca h. ung. 4 1/2	125.50	126.00

Tērgul de rīmātōri din Steinbruch.

Starea rīmātōrilor a fost la 19 Nov. de 3,694 capete, la 20 Nov. au intrat 380. — capete și au eșit 226, rămānēnd la 21 Nov. un numēr de 3,169 capete.

Se notēzā marfa: ungurēsă veche. grea dela —. — or. până la —. — or. marfă ungurēsă tineră grea dela —. — or. până la —. — or. demijloc dela —. — or. până la —. — or. ușorā dela —. — or. până la —. — or.

Marfă țērānēsă grea dela —. — până la —. — or. de mijloc dela —. — or. până la —. — or. ușorā dela —. — or. până la —. — or.

Marfă sērbēsă, grea dela 55. — or. până la 56. — or. Transito, mijlociā grea dela 55. — or. până la 56. — or. transito ușorā dela 54. — or. până la 55. — or.

Cursul la bursa din Viena.

Din 22 Noevmre 1895.

Renta ung. de aur 4%	119.95
Renta de corone ung. 4%	97.90
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	123.20
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.50
Napoleonor.	9.57 1/2
Marcii imperiale germane	59.02 1/2
London vista	120.90
Paris vista	47.92 1/2
Rente de corone austr. 4%	100.45
Note italiene.	44.65

Cursul pietei Braşov.

Din 23 Noevmre 1895.

Banote rom. Camp.	9.52	Vend.	9.54
Argint român. Camp.	9.46	Vend.	9.50
Napoleon-d'or Camp.	9.58	Vend.	9.61
Galbeni Camp.	5.65	Vend.	5.70
Ruble rusesci Camp.	128. 1/2	Vend.	—
Lire turcesci Camp.	10.78	Vend.	—
Marcii germane Camp.	58.70	Vend.	—
Scris. fonc. Albina 5%	—	Vend.	101.75

Preţurile cerealelor din piaţa Braşov.

Din 22 Noevmre st. n. 1895

Măsură sau greutatea	Calitatea.	Valuta a triad.	
		fl.	oz.
1 H. L.	cel mai frumos	5	40
"	Grâu mijlociu	5	—
"	mai slab	4	70
"	Grâu mestecat	3	50
"	Săcară frumoză	3	—
"	mijlocie	3	40
"	Orz frumos	3	—
"	mijlociu	2	10
"	Ovăz mijlociu	—	—
"	Cucuruz	3	40
"	Mălai	3	70
"	Mazere	5	60
"	Linte	7	50
"	Fasole	4	70
"	Sămânţă de in	9	—
"	Sămânţă de cânepă	4	—
"	Cartofi	—	70
"	Măzărice	—	—
1 kilă	Carnea de vită	—	44
"	Carnea de porc	—	48
"	Carnea de berbec	—	24
"	Sau de vită prospet	21	—
100 kil.	Sau de vită topit	32	—

Proprietar : **Dr. Aurel Mureşianu.**

Redactor responsabil : **Gregoriu Maior.**

Nr. 14513—1895.

Concurs.

Se scrie concurs asupra următoarelor posturi, cari au de a-se ocupa la acest magistrat cu 1 Ianuarie 1896, şi anume:

- 1) Postul de concipist 600 fl. salariu şi 100 fl. bani de locuinţă, anualminte;
- 2) Eventualminte postul de practicant de concept: 500 fl. salariu şi 100 fl. bani de locuinţă, anualminte;
- 3) Postul unui protocolist la protocolul de exhibite 500 fl. salariu şi 100 fl. bani de locuinţă, anualminte;
- 4) Postul unui cancelist: 500 fl. salariu şi 100 fl. bani de locuinţă, anualminte.

Reflectanţii asupra postului de concipist şi al celui al practicanului în concept au să documenteze absolvarea studiilor juridice cu obligamentul, ca în decursul unui an să documenteze tot-odată, că au de-pus cu succes examenul de stat politic. Reflectanţii asupra postului de protocolist, precum şi aceia asupra postului de cancelist au de a-şi documenta purtarea lor morală nepătată, studiile şi cunoşterea acelor 3 limbi ale patriei, în special însă a limbii germane şi maghiare în vorbire şi scris.

Petiţiunile sunt de a-se ascerne acestui magistrat până în 2 Decembrie a. c. la 12 ore la prânz.

Braşov, 11 Noevmre 1895.

Magistratul oraşenes.c

Nr. 15220—1895.

PUBLICAŢIUNE.

Pe temeiul art. de lege VIII. din 1895 se vor conscrie din 20—30 Novembre a. c. pe teritoriul oraşenesc, referinţele economice.

Conform circulariului biroului statistic reg. ung se avisese, cumcă datele asupra acestor referinţe economice, servesc uumai spre scopul cunoşterii referinţelor economice, nici într'ucât însă pentru evaluarea darei.

Se observă, cumcă acei, cari cu intenţiune dau date false, séu cari în decursul amintitului termin împedecă finalisarea lucrărilor conscrierei şi în fine acei, cari pentru darea acestor date în urma citaţiunei nu sar presenta la magistrat se pedepsesc conform §-lui 6. a sus cita-tei legi, cu o pedepsă până la 50 fl.

Pentru-că conscrierea acesta se se facă cu totă acurâteţa, se provocă încă de acum toţi locuitorii, ca se-şi numere vitele (vite cornute, cai, asini, catări, capre, rimători, oi, aripate şi coşuri de albine), mai departe acareturile economice şi pomii roditori, astfel dupăcum recer întrebările din côlele I/a şi I/b.

Responsurile la întrebările din aceste côle se dau din partea respectivilor posesori cu cea mai mare uşurinţă, îndată ce posesorii își procur datele încă înaintea începerei conscrierei.

Se recomandă în fine, că publicul se ajutoreze agenţii exmiţi pentru conscrierea referinţelor economice preveduţi spre acest scop cu legitimaţiuni şi se le deea tot concursul posibil.

Braşov, în 14 Novembre 1895.
839,2—3 Magistratul oraşenesc.

Avis.

Am onórea a face cunoscut onorabilului public, că primesc să execut orî şi ce lucrare de

zugrăvit, aurit şi lacuerit

atât la biserică, cum şi salóne, odăi etc. Sunt prevedut cu cele mai noue şi moderne schiţe pentru **păreţi şi plafondurî**, cari stau la dispoziţia on. public spre vedere.

Mă recomand şi pentru lucrări de firme şi table de prăvălii.

Cu stimă

Gustav Treiber,

zugrav.

(Braşov, uliţa neagră Nr. 16.)

Nu e jucăria,

nu glumă, nu şarlatanie, decâtă curatulă adevăr.

Mai pre susă de orî-ce laudă şi vestită în totă lumea este

Colecţia noastră Chicago

care pentru desfacerea magaziei noastre de Galanterie vindem

numai cu 3 fl. 50 cr.



Unu orologiu de busunară prima tuka-remontoir, umblă regulat, 3 ani garanţie. 1 lanţ Panter imitaţie d'aur. 2 butoni pentru manjete, aur duble cu mecanismu patentat. 2 butoni eleganţi pentru pept. 1 acă de cravată forte fină. 1 Țigaretă. 1 bricegă solingeră. 1 toiletă de busunară cu etui.

Tóte 10 piesele numai 3 fl. 50 cr.

Grăbiţi cu comandez până se mai află obiecte în deposit. Rarú se mai ivesce o astfel de ocazie. Se trimite cu rambursă ori plata înainte, de

Kommissions-Waarenhaus

der amerik. Tuka-Uhrenfabrik

Wien II. Tabor-Strasse 44.

La casă când nu ar conveni se dau banii înderétu.

2—6

Comptoarul:
Váczikürut 16
lângă
Basilica.

Iustinian M. Grama

BUDAPESTA.

Comerciant engrossist.

Casa
fondată în anul
1872.

Unic Specialist în produse de Petroleum.

Am onóre a avisa onoratul public român, cumcă dela 5 Octomvre a. c. **am primit, din Pensylvania** (America) singurul depozitoriu în specialitatea de Petroleu:

Kaiseroel-Petroleum.

Marca „Imperator”, prima Type blanc neesplodabil, fără miros.

Cântar specific 0.805. Punctul de aprins 40° Abeltest. Garantat cu 20—22% consumul mai puţin ca la petroleul indigen. Puterea flacărei cu 15—18% mai mare. Preţul fl. 32 per 100 kilograme, inclusiv vama, Netto, esclusive Barel franco staţiunea drumului ferat ori unde în Ungaria séu Transilvania. Netto Cassa reluare (Nachname).

Cantitatea cea mai mică este un Barel original circa 160 klgr. Netto.

Marea bancrută!

New-York şi Londra n'au lăsat necruţat nici continentul europen şi marea fabrică de argintărie s'a vedut necesitată să dăruiescă întregul ei deposit în schimbul unei răsplate mici pentru muncă.

Eu sunt împuternicit să îndeplinesc acest mandat.



Eu trimit, prin urmare ori cui, fiă bogat, ori sérac, următoarele obiecte pentru mica sumă de **fl. 6.60** şi adecă:

- 6 cuţite fine de masă cu lamă veritabilă englesă,
- 6 furculiţe de argint patent american dintr'o bucată,
- 6 linguri de argint patent american,
- 12 linguri de argint pentru cafea patent american,
- 1 lingură de argint pentru supă patent american,
- 1 lingură de argint pentru lapte patent american,
- 2 ciocănele de argint, pentru spart ouă, patent american,
- 6 cesci Victoria englesesci,
- 2 candelabre de masă,
- 1 strecurătoare pentru ceiu,
- 1 zaharniţă,
- 44 bucăţi la un loc.

Tóte cele 44 de obiecte sus amintite au costat mai înainte fl. 40 şi acum se pot cumpăra pe preţul bagatel de fl. 6.30. Argintul patent american este un metal alb, care își păstrează colórea argintului 25 de ani, despre ceea ce se garantează.

Cea mai bună dovadă, că acest inserat **nu e o şarlatanie**, mă seamă îndatorat în public, că ori cine, căruia nu-i convine marfa, îi trimit banii înapoi, nimenea însă se nu trecă cu vederea ocaziunea acesta favorabilă de-a-și procura această garnitură pomposă, care cu deosebire se potrivește pentru

cadourri de crăciun şi anul nou
dar de nuntă şi în ori ce gospodărie.

Depou numai la **A. HIRSCHBERG-s**

Telephon

Nr. 7114.

Haupt-Agentur der vereinigten amerik.

Patent-Silber-waarenfabriken.

WIEN, II., Rembrandtstrasse 19.

Se trimite numai cu rambursă postală séu cu trimiterea înainte a sumei. Praful de curăţit aceste obiecte 10 cr. Veritabil numai cu marca.

Estras din scrisorile de recunoştinţă:

Onorate Domnule! Gólniczbany (comitatul Zips)
Sunt foarte mulţumit cu a doua comandă de două Garnituri splendide. Vă recomand şi altora.

Olmütz, 1 Mai 1892.

Cu comanda sunt foarte mulţumit.

Ferdinand Dula, caplan.

Căpitanu Cz.... comand. pieţii.



Berea sanitară Malzextract alui Iohann Hoff

recomandată de mii de medici ca leac cel mai bun pentru

suferinţe de stomac

afară de aceea şi foarte nutritore.

Pentru anemie, nervositate, slăbiciune

Malz Chocolate alui Iohann Hoff

nutritore şi de recomandat unde cafeaua este oprită a lua.

Pentru tuse, răguşală, flegmă

Malz bonbone pentru pept alui Iohann Hoff.

Pentru suferinţe de pept, plumani şi gât

Malzextract concentrat alui Iohann Hoff.

Note de preţuri la cerere se trimit franco.

Johann Hoff,

furnisorul curţii c. r. şi a mai multor suverani ai Europei.
Depou la **D. EREMIAS NEPOŢII, Braşov.**

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciureu.

Louise Kurtz.

Are onorea a aduce la cunoștința on. Public, că

am deschis

un Magazin de Tapiserie și Tipar

în Brașov, Strada Porții (casele Dr. Fabricius, lângă domnul croitor Mihael Roth).

Mare asortiment de Broderie, începute după cele mai noue mostre, se vinde cu prețuri eftine.

Mă recomand și rog de vizitare cât mai numărosă.

Cu totă stima

Louise Kurtz.

834,3—3

Cereți

un catalog de prețuri, care trimite gratis și franco

Brüder Placht

prima fabrică de corde și instrumente musicale

Schönbach Nr. 379, lângă Eger (Boemia).

Trimiterea cu ramburse



Dacă nu convine se schimbă.

Recomandă corde și instrumente recunoscute ca cele mai bune, sub garanție. Violine, Arcuri, Concert-Cellos, Citoare, Gitarre, Concert-Flaute, Concert-Clarinet, Etais de Violină.

Rugăm a se adresa către

Brüder Placht,

Agenți locali se caută.

Correspondență: neaptesce, boemesce, rusesse, franțuzește. 840,2—20

Adevăr!

Neintrecută și în lumea întreaga mare senzație au făcut

Colectia-Austria,

care constă din 15 bucați bijuterii (argintării) splendide, numai pentru 5 fl. 75 cr. un ciasornic Remontoir de aur fason, pentru busunar.

15 bucați 5 fl. 75 cr.

15 bucați 5 fl. 65 cr.



15 bucați 5 fl. 75 cr.

Regulat punctual (pe 36 ore), mecanism de precisiune și placă emailată. Capacurile ciselate frumos, sunt îngrate din aur numit fason, care nu se distinge de aur curat și nu-și perde lustrul. — Pentru mersul regulat al sus numitelor ciasornice, dau în scris o garanție de 3 ani.

1 lanț fin de aur imitat
2 nasturi de mangote imitat de aur,
1 broșe frumoșe p. dame,
3 nasturi de camășe im. de aur,
1 nastur patent p. guler,
1 ac fin pentru cravate,
1 etui pentru ciasornicul de aur fason,
1 oglindă de busunar, în ramă,
1 ac de bluse aur fason
2 inele imitat de aur cu briliante simile și rubine.

Tote aceste 15 obiecte splendide de bijuterie împreună cu ciasornicul de aur fason costă numai fl. 5.75.

Trimitere cu rambursă. La cas de neconvenient se restituie banii.

Firma de ciasornice:

Alfred Fischer,

843,1—6 Viena I. Adlegasse Nr. 12.

PUBLICARE.

Tragerea losurilor a LOTERIEI UNG. CLASA II. se începe la 6 Dec. și durează până la 14 Decembre.

Terminul renoirei losurilor, cari n'au eșit la tragerea clasei I. este fixat pe 26 Novembre și trebuie până atunci să se renoască la colectanții însemnați pe losuri, căci la din contra își perde dreptul renoirei.

LOSURI întregi, cari în clasa I. nu sau tras, jică și la clasa II. **Renoire nu este necesară la aceste losuri.**

Losuri întregi cu preț de 80 corone, a decea parte 8 corone, a doua-decea parte 4 corone, sunt de vândare la cunoștii colectanți, cari pot da ori și ce informație. — Comande ne rugăm a adresa la colectanți și nu la noi.

Budapesta, 1 Novembre 1895.

Directia loteriei de clasă ungară.

Milion

Câștiguri

1,000,000 corone sunt de câștigat

în cas favorabil la

Loteria de clasă ungară
concesio-  nată de stat.

Tragerea câștigurilor
celor mari

urmază dela 6 până la 14 Dec. 1895.

Prețurile losurilor:

Un los întreg . fl. 40.— ¹/₁₀ parte fl. 4.— 20000 „ à 100 „ = 2000000 „

Un jumătate los „ 20.— ¹/₂₀ parte „ 2.— 21499 câștiguri, suma totală de 4332000 corone

Pentru mai bună siguranță binevoiti a cere trimiterea losurilor în epistole recomandate, adăugând pentru porto 15 cr., lista câștigurilor 10 cr., laolaltă 25 cr.

Recomandă și trimite contra asignație postale, ori cu rambursă.

Carl Heintze, colector principal, **Budapest,**
Servitenplatz Nr. 3.
Adresa Telegramei: **Lottoheintze, Budapest.**

Spre a satisface dorințelor on. public, cari poftesc losuri cu numerii diferiți pentru mai mare șansă la joc, trimit la cumpărare cel puțin de 5 losuri (întregi, jumătăți, a decea parte seu a două-decelea) fiă-care Los cu număr diferit cu același preț original.

Telegramă din Viena!

De Crăciun.

Colecte de mostre, conținând stoffe de mătase, lână, de spălat și Velvets, cu prețuri foarte reduse, cataloge speciale de Crăciun, cu desenuri de diferite articole foarte frumoșe, precum Blănării, Jabots, Fichus, mărfuri de galanterie și jucării etc esecutate de curând, se trimit la cerere franco.

GRAND MAGASIN „AN PRIX FIXE“

BRÜDER HIRSCH & COMP.

WIEN, I Graben 15.